

## 227. Rocznica Uchwalenia Konstytucji 3 Maja



Dnia 3 maja 2018 roku w Kościele pw. Chrystusa Króla oraz w Ośrodku Kultury i Sportu w Leśnej odbyły się uroczystości z okazji 227. Rocznicy Uchwalenia Konstytucji 3 Maja, zorganizowane przez Burmistrza Leśnej - Mirosława Markiewicza, Sta-

niśława Marczyńskiego Przewodniczącego Rady Miejskiej w Leśnej, Ośrodek Kultury i Sportu w Leśnej oraz Szkołę Podstawową im. Jana Pawła II w Smoniku.

*cd. na stronie 2*



## Wybrano Sołtysa Sołectwa Szyszkowa

W dniu 29 kwietnia b.r. w świetlicy wiejskiej w Szyszkowej odbyły się wybory uzupełniające, w których mieszkańcy wybrali swojego przedstawiciela. W wyniku tajnego głosowania nowym Sołtysem Sołectwa Szyszkowa została Pani **Dorota**

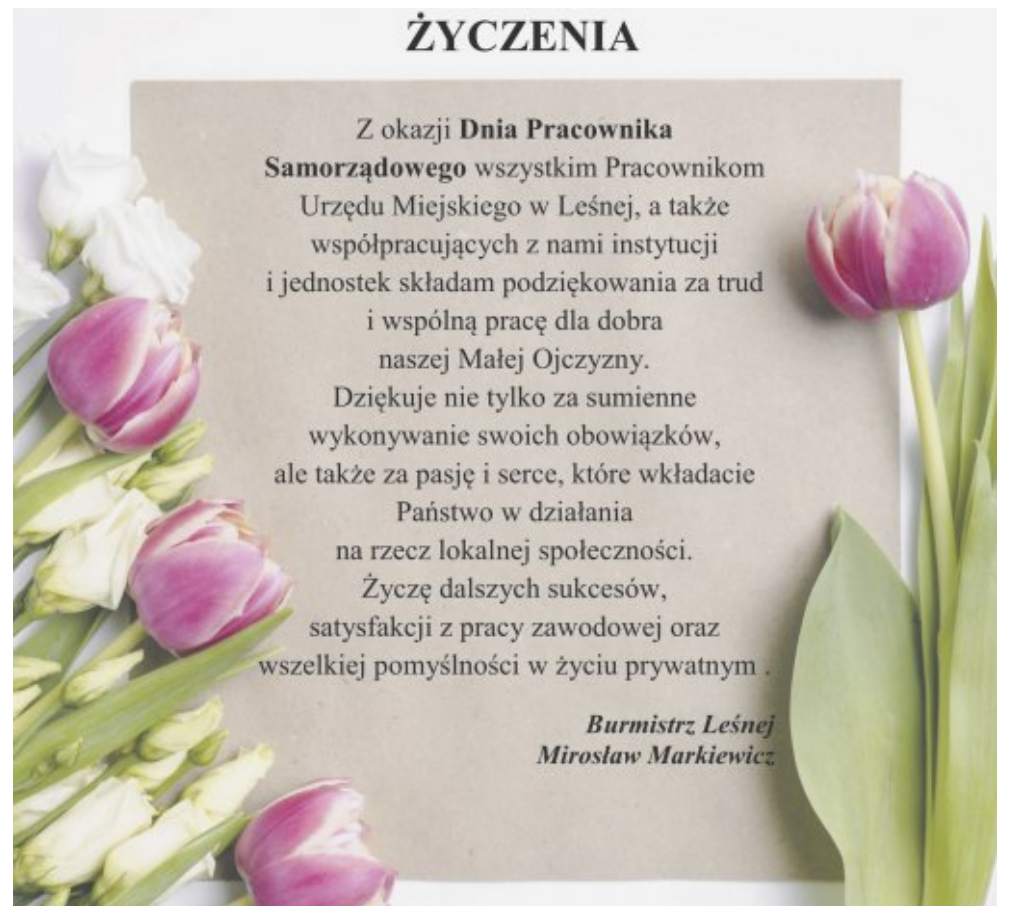
**Leszczyńska**. Gratulujemy nowemu Sołtysowi i życzymy owocnej pracy na rzecz sołectwa Szyszkowa, a przede wszystkim przychylności i wsparcia ze strony mieszkańców w podejmowanych działaniach.

Sebastian Fronc

## ŻYCZENIA

Z okazji **Dnia Pracownika Samorządowego** wszystkim Pracownikom Urzędu Miejskiego w Leśnej, a także współpracującym z nami instytucji i jednostek składam podziękowania za trud i wspólną pracę dla dobra naszej Małej Ojczyzny. Dziękuję nie tylko za sumienne wykonywanie swoich obowiązków, ale także za pasję i serce, które wkładacie Państwo w działania na rzecz lokalnej społeczności. Życzę dalszych sukcesów, satysfakcji z pracy zawodowej oraz wszelkiej pomyślności w życiu prywatnym.

*Burmistrz Leśnej  
Mirosław Markiewicz*





## 227. Rocznicą Uchwalenia Konstytucji 3 Maja

Część oficjalna obchodów rozpoczęła się Mszą Świętą w Kościele pod wezwaniem Chrystusa Króla w Leśnej, której przewodniczył ksiądz Grzegorz Niwczyk, Proboszcz Parafii Św. Jana Chrzciciela w Leśnej. W uroczystej Mszy uczestniczyli władze Gminy Leśna, radni Rady Miejskiej Leśnej oraz poczty sztandarowe: Ochotniczej

Straży Pożarnej w Świeciu, Klubu Honorowych Dawców Krwi w Leśnej, Polskiego Stronnictwa Ludowego, Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych, Związku Sybiraków w Leśnej, Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Smolniku, Zespołu Szkolno-Przedшкольного w Pobiednej oraz Koła Łowie-



ckiego Gwizd a także mieszkańcy naszej Gminy. Po zakończeniu Mszy Świętej odbył się uroczysty przemarsz pocztów sztandarowych, władz samorządowych oraz mieszkańców ulicami miasta na dalszą część obchodów do Ośrodka Kultury i Sportu w Leśnej.

Na Sali widowiskowej uroczystość rozpoczęła się od wprowadzenia pocztów sztandarowych. Po powitaniu zebranych gości w imieniu organizatorów głos zabrali: Mirosław Markiewicz, Burmistrz Leśnej oraz Gabriela Pijanowska Zastępca Burmistrza.



Następnie uczestników obchodów zaproszono do obejrzenia programu słowno-muzycznego w wykonaniu uczniów i nauczycieli ze Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Smolniku pt. „Gdy zabijają wszystkie dzwony...”. Spektakl obejmował m.in. teksty mówione, utwory wokalne, teatralne i prezentacje taneczne. Całość tworzyła niezwyklej most między historią, a współczesnym postrzeganiem narodowości.

W podziękowaniu za wspaniały występ, młodzi artyści otrzymali z rąk Zastępcy Burmistrza Leśnej - Gabrieli Pijanowskiej słodki upominek a na ręce Pani Dyrektor SP w Smolniku Burmistrz Leśnej złożył wiązanek kwiatów- symboliczne podziękowanie nauczycielom przygotowującym część artystyczną.

M.S.



**PANORAMA LEŚNEJ** – miesięcznik Gminy Leśna **WYDAWCA:** Ośrodek Kultury i Sportu w Leśnej ul. E. Orzeszkowej 5a, 59-820 Leśna, Tel.: 75 72 11 579 [www.okislesna.pl](http://www.okislesna.pl), e-mail: [okislesna@wp.pl](mailto:okislesna@wp.pl) **ADRES REDAKCJI:** Ul. E. Orzeszkowej 5a, 59-820 Leśna Tel./fax: 75 72 11 579, [www.panoramalesnej.pl](http://www.panoramalesnej.pl), e-mail: [redakcja@panoramalesnej.pl](mailto:redakcja@panoramalesnej.pl) **REDAGUJE ZESPÓŁ:** Redaktor naczelny – Marta Sudnik **DTP:** OD NOWA Ewelina Nowakowska **DRUK:** Polska Press Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu **NAKLAD:** 3 000 egz. **ISSN** 2084-3674  
Materiałów niezamówionych nie zwracamy, zastrzegamy sobie prawo ich adiustacji, skracania oraz zmiany tytułów. Za wszelkie opinie wyrażane na łamach PANORAMY LEŚNEJ odpowiedzialność prawną ponoszą ich autorzy. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam. Może odmówić ich publikacji bez podania przyczyn  
**KONTAKT Z REDAKCJĄ:** poniedziałek- piątek w godzinach 8-16 w Ośrodku Kultury i Sportu w Leśnej, ul. E. Orzeszkowej 5a, tel. 757211579.



## Zapowiadane zmiany w gospodarowaniu odpadami komunalnymi nie wejdą w życie

W marcowej Panoramie Leśnej informowaliśmy Państwa o zamierzeniach Burmistrza Leśnej – Mirosława Markiewicza związanych z wprowadzeniem zmian w dotychczasowej gospodarce odpadami komunalnymi, mających na celu objęcie odbiorem odpadów komunalnych wszystkich mieszkańców Leśnej. W związku z powyższym, na sesję kwietniową Burmistrz przedłożył Radnym Rady Miejskiej w Leśnej komplet uchwał, wprowadzających opisywane zmiany, dotyczące przede wszystkim:

- objęcia odbiorem odpadów komunalnych posesji niezamieszkałych tzw. przedsiębior-

ców;

- bezpłatnego przekazania mieszkańcom Gminy pojemników na odpady, bez zwiększenia dotychczas ponoszonej opłaty.

Długo dyskutowane zmiany zarówno na Komisjach Rady Miejskiej jak i Sesji Rady Miejskiej nie znalazły uznania wśród naszych radnych, gdyż ostatecznie procedowane uchwały nie uzyskały wymaganej większości głosów. Dlatego też informujemy naszych mieszkańców, że w najbliższych miesiącach nie planujemy zmian w gospodarowaniu odpadami komunalnymi na terenie naszej Gminy.

M.P.

## Uchwały Sesji Rady Miejskiej – 27.04.2018 r.

**XLVI/301/2018** - w sprawie zmiany nazwy części ulicy Nowomiejskiej w miejscowości Pobiedna

**XLVI/302/2018** - w sprawie uchwalenia zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Leśna

**XLVI/303/2018** - w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru położonego w rejonie nieruchomości d. „Dolwis” w mieście Leśna

**XLVI/304/2018** - zmieniająca Uchwałę Nr XL/251/2017 Rady Miejskiej w Leśnej z dnia 31 października 2017 r. w sprawie stwierdzenia przekształcenia sześcioletniej Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Smolniku w ośmioletnią Szkołę Podstawową im. Jana Pawła II w Smolniku

**XLVI/305/2018** - w sprawie oceny zasobów pomocy społecznej za 2017 r. dla Gminy Leśna

**XLVI/306/2018** - w sprawie rozpatrzenia skargi na Burmistrza Leśnej

**XLVI/307/2018** - w sprawie rozpatrzenia skargi na działania Dyrektora Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Smolniku

**XLVI/308/2018** - w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Województwa Dolnośląskiego

**XLVI/309/2018** - w sprawie zmiany budżetu na 2018 rok

**XLVI/310/2018** - w sprawie zmiany Uchwały Nr XLIII/286/2018 Rady Miejskiej w Leśnej z dnia 30 stycznia 2018 r. w sprawie emisji obligacji komunalnych

## Nie chcemy ciężarówek z kopalnianym urobkiem na naszych ulicach!

Taka jest główna konkluzja dwóch ostatnich wydarzeń związanych z funkcjonowaniem kopalni Kruszyw Polskich S.A w Grabiszycach. Problemy związane z transportem urobku z tej kopalni spowodowały konkretne działania:

- protest mieszkańców 10 bm. w formie zgromadzenia publicznego w Leśnej na ul. Baworowo - na przejściu dla pieszych przy Bied-

ronce.

- spotkanie w Urzędzie Miejskim w Leśnej 11 bm. (zainicjowane pod koniec kwietnia br. przez Powiatowy Zarząd Dróg w Lubaniu) poświęcone problemom związanym z transportem urobku z kopalni w Grabiszycach.

Szczegółowe relacje z tych wydarzeń zamieścimy w czerwcowym wydaniu PL.



*"Ludzie kultury stoją na straży  
najbardziej autentycznego  
dziedzictwa ludzkości  
i tworzą przyszłość narodów.  
W ich rękach znajduje się cywilizacja."*

Jan Paweł II

Z okazji Dnia Działacza Kultury składam najlepsze życzenia wszystkim twórcom i animatorom życia kulturalnego w Gminie Leśna. Dziękuję za trud i pracę na rzecz rozwoju kultury lokalnej oraz wkład w krzewienie tradycji wśród mieszkańców. Jednocześnie życzę wielu sukcesów, satysfakcji płynącej z wykonywanej pracy oraz powodzenia w życiu prywatnym i zawodowym.

Burmistrz Leśnej  
Mirosław Markiewicz

## Dofinansowanie do wymiany źródeł ciepła

Jak informowaliśmy w styczniowym wydaniu Panoramy Leśnej Rada Miejska w Leśnej dnia 21 grudnia 2017 r. przyjęła uchwałę Nr XLII/281/2017 w sprawie zasad i trybu postępowania przy udzielaniu i rozliczaniu dotacji celowej z budżetu Gminy Leśna na dofinansowanie wymiany źródeł ciepła na terenie Gminy Leśna. Dzięki tej uchwale właściciele mieszkań/budynków mieszkalnych położonych na terenie Gminy Leśna mogą uzyskać pomoc finansową w postaci zwrotu części kosztów poniesio-

nych na zakup nowego urządzenia grzewczego. Jak wielką potrzebą jest wymiana starych, nieekologicznych pieców pokazuje liczba złożonych przez mieszkańców Naszej Gminy wniosków. W wyznaczonym w powyższej uchwale terminie, tj. do dnia 30 kwietnia 2018 roku, do tutejszego Urzędu wpłynęły 72 wnioski o przyznanie dofinansowania na wymianę źródła ciepła. Ostateczne decyzje o przyznaniu dofinansowania poszczególnym wnioskodawcom zostaną podjęte do dnia 30 maja 2018 roku.

PP





## Słoneczne Wzgórze w Pobiednej

Na kwietniowej sesji Rady Miejskiej w Leśnej podjęta została uchwała w sprawie zmiany nazwy części ulicy Nowomiejskiej w Pobiednej. Część tej ulicy oznaczona w ewidencji gruntów jako działki nr 6/1 i 4 otrzymała nową nazwę: „Słoneczne Wzgórze”. Z wnioskiem o zmianę nazwy ulicy wystąpiła grupa mieszkańców, która na tym terenie posiada nieruchomości. Zmiana nazwy ulicy poprzedzona została konsultacjami społecz-

nymi, które odbyły się w okresie od 8 do 29 marca b.r. W tym okresie nie wpłynęły żadne uwagi i opinie. Zmiana nazwy ulicy uporządkuje i usprawni numerację porządkową nieruchomości. Nowa nazwa ulicy obowiązująca będzie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia uchwały w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Sebastian Fronc

## ZBIÓRKA ODPADÓW WIELKOGABARYTOWYCH W RAMACH PRAC PORZĄDKOWANIA POSESJI 2018

Lp.	Miejscowość	WIELKOGABARYTY	Miejsce ustawienia kontenera	Liczba kontenerów
1	Zacisze	04.06.18 - 05.06.18	plac obok posesji nr 8 - naprzeciwko budynku Pani Sołtys	1
2	Złotniki	04.06.18 - 05.06.18	Rynek	1
3	Stankowice	07.06.18 - 08.06.18	obok świetlicy obok przystanku autobusowego na "górze"	2
4	Sucha	07.06.18 - 08.06.18	plac obok przystanku autobusowego	1
5	Miłoszów	28.05.18 - 29.05.18	obok wjazdu do byłego zakładu "Dołwis" obok posesji nr 177 obok posesji nr 30	3
6	Smolnik	11.06.18 - 12.06.18	plac w parku w pobliżu sceny obok Szkoły Podstawowej w Smolniku	2
7	Grabiszycze Jurków	14.06.18 - 15.06.18	parking koło kościoła plac obok posesji nr 40 w Grabiszycach Średnich	2
8	Kościelniki Średnie, Janówka, Kościelniki Górne	30.05.18 - 01.06.18	wysepka przy zatoce przystankowej obok budynku nr 4 (Janówka) naprzeciwko pałacu	3
9	Szyszkowa	28.06.18 - 29.06.18	boisko plac naprzeciwko "Zakmetu"	2
10	Świecie	18.06.18 - 19.06.18	obok posesji nr 102 obok przystanku autobusowego przy zamku nowo wydzielony plac niedaleko posesji nr 130	3
11	Pobiedna	28.06.18 - 29.06.18	plac targowy ul. Strzelecka (przy dawnym kinie) Wola Sokolowska (zateczka naprzeciwko budynku nr 13)	3
12	Welimierz	21.06.18 - 22.06.18	plac przy kościele przystanek autobusowy obok Huskyfarm	2
13	Bartoszkówka	21.06.18 - 22.06.18	za mostkiem koło przystanku autobusowego	1
14	Złoty Potok	21.06.18 - 22.06.18	obok placu zabaw	1
15	Leśna	25.06.18 - 26.06.18	plac obok Orlika plac przy dworcu autobusowym plac przy garażach za budynkiem biurowca "Dołwis" obok budynku Baworowo 16	4

### UWAGA:

1. Dodatkowe informacje o przeprowadzonej zbiórce można uzyskać pod numerami telefonów:

- 75 671 12 20 – osoba do kontaktu: BOI Zakład Gospodarki i Usług Komunalnych Sp. z o.o. w Lubaniu
- 75 724 20 56 - osoba do kontaktu: Magdalena Pomykała – Podinspektor ds. gospodarki komunalnej i planowania przestrzennego
- wysyłając zapytanie na adres poczty elektronicznej: m.pomykala@lesna.pl

2. Odpady wielkogabarytowe należy wrzucać do kontenerów, które rozstawione zostaną w miejscach ogólnodostępnych.

**WYSTAWIONE ODPADY PO TERMINIE ZBIÓRKI NIE BĘDĄ ODEBRANE**

## Nowe zasady zgłaszania i szacowania szkód łowieckich

Dnia 1 kwietnia 2018 roku weszły w życie znówelizowane przepisy ustawy Prawo łowieckie oraz niektórych innych ustaw zgodnie z którymi wniosek o szacowanie szkód w uprawach i płodach rolnych wyrządzonych przez dziki, łosie, jelenie, daniela i samy, w tym o ustalenie wysokości odszkodowania, właściciel albo posiadacz gruntów rolnych składa do organu wykonawczego gminy właściwej ze względu na miejsce wystąpienia szkody.

Zgodnie z wytycznymi ustawowymi wniosków o oszacowanie szkód zawiera w szczególności: 1) imię i nazwisko albo nazwę, adres miejsca zamieszkania albo adres i siedzibę oraz numer telefonu właściciela albo posiadacza gruntów rolnych; 2) wskazanie miejsca wystąpienia szkody; 3) wskazanie rodzaju uszkodzonej uprawy lub płodu rolnego. Szacowania szkód łowieckich zgodnie z ww. ustawą, a także ustalenia wysokości odszkodowania dokonuje Zespół składający się z: 1) przedstawiciela gminy właściwej ze względu na miejsce wystąpienia szkody, którym jest: a) przedstawiciel organu wykonawczego jednostki pomocniczej tej gminy - jeżeli jednostka pomocnicza została utworzona, b) przedstawiciel organu wykonawczego tej gminy - jeżeli jednostka pomocnicza nie została utworzona, c) przedstawiciel organu wykonawczego gminy lub organu wykonawczego jednostki pomocniczej gminy właściwej dla przeważającego obszaru całej uprawy, która została uszkodzona - jeżeli szkoda wystąpiła na obszarze więcej niż jednej gminy lub jednostki pomocniczej gminy; 2) przedstawiciela zarządcy albo dzierżawcy obwodu łowieckiego; 3) właściciela albo posiadacza gruntów rolnych, na terenie których wystąpiła szkoda. Oględzin uszkodzonej uprawy dokonuje się niezwłocznie, nie później niż w terminie 7 dni od dnia złożenia wniosku przez rolnika. O terminie dokonania oględzin, przedstawiciel gminy zawiadamia właściciela albo posiadacza gruntów rolnych oraz dzierżawcę albo zarządcę obwodu łowieckiego, nie później jednak niż przed upływem 3 dni od dnia złożenia wniosku przez rolnika. Niestawiennictwo właściciela albo posiadacza gruntów rolnych lub dzierżawcy albo zarządcy obwodu łowieckiego nie wstrzymuje dokonania szacowania szkód. W dalszym ciągu do wynagradzania szkód łowieckich zobowiązany jest dzierżawca lub zarządca obwodu łowieckiego. Wyплаты odszkodowania dzierżawca albo zarządca obwodu łowieckiego dokonuje w terminie 30 dni od dnia otrzymania protokołu z szacowania ostatecznego, od którego nie wniesiono odwołania.

Niestety, ale nowe przepisy przysparzają również wielu problemów. Te najbardziej istotne wyraził Konwent Wójtów, Burmistrzów, Prezydentów i Starostów Regionu Jeleniogórskiego w apelu skierowanym do Ministra Środowiska i Prezesa Rady Ministrów. Poniżej

przytaczamy jego treść: *Konwent Wójtów, Burmistrzów, Prezydentów i Starostów Regionu Jeleniogórskiego, zebrany na posiedzeniu w dniach 12-13 kwietnia 2018 roku w Krotoszycach zwraca się z kategorycznym żądaniem dokonania zmian w ustawie z dnia 13 października 1995 r. – Prawo łowieckie (Dz. U. z 2017 r. poz. 1295 oraz z 2018 r. poz. 50 i 651) w zakresie regulacji związanych z likwidacją szkód łowieckich. Analizując proces legislacji zmian do przedmiotowej ustawy nie sposób nie odnieść wrażenia, że idea przyjęcia konkretnych zapisów w zakresie likwidacji szkód łowieckich było zdjęcie z administracji rządowej, w szczególności z wojewodów uciążliwych i kosztownych obowiązków związanych z likwidacją szkód łowieckich i przerzucenie ich na samorządy. Takie działanie ocenić należy bardzo krytycznie. Ustawa nie tylko nie określiła kto i w jakiej formie ponosi koszty obsługi administracyjnej zespołów dokonujących oględzin i szacowania ostatecznego szkód (wynagrodzenia, delegacje, koszty biurowe i administracyjne, koszty szkoleń, obsługę korespondencji itd.), ale wprowadziła w swych zapisach rozwiązania nie dające żadnej rękojmi wykonania zleconych zadań. Powyższe związane jest ze wskazaniem na etapie szacowania szkód łowieckich „przedstawiciela gminy” właściwej ze względu na miejsce wystąpienia szkody, którym jest przedstawiciel organu wykonawczego jednostki pomocniczej tej gminy, tj. sołtysa. Pragnie się przypomnieć, że w realiach obowiązujących przepisów prawa samorządowego osoba sprawująca funkcję sołtysa nie jest pracownikiem administracyjnym, ani nie posiada osobowości sądowo-prawnej, co w konsekwencji oznacza brak podstaw do nakazywania sołtysom podejmowania jakichkolwiek konkretnych działań. Dalej z racji sprawowania funkcji sołtysa nie ma możliwości pokrywania jego kosztów delegacji wykraczających zakresem poza ustawę o samorządzie gminnym i statut sołectwa. W przyjętym porządku prawnym brak jest podstaw do uznania, że sołtys występuje jako reprezentant organów gminy. Niemniej problematyczne pozostają również zapisy dotyczące powoływania samych zespołów do oględzin i ostatecznego szacowania szkód. Poza składem, nie przedstawiono bowiem delegacji do ich powoływania. Wyrażamy stanowisko, że nałożenie obowiązków w zakresie likwidacji szkód łowieckich na sołtysów, którzy w większości społecznie wykonują przypisane do nich zwyczajowe kompetencje doprowadzi do likwidacji tradycyjnej idei sołectwa. Panie Ministrze, występując w obronie idei samorządności, szanując dorobek sołectwa oraz zachowując rozwagę w rzetelnym likwidowaniu szkód łowieckich, wnosimy jak na wstępie. Prezydium Konwentu.*



# Środki Unijne

W okresie od stycznia do kwietnia 2018 roku Urząd Miejski w Leśnej złożył wnioski o dofinansowanie następujących zadań:

## 1. PRZYJACIELE KUBUSIA PUCHATKA

Źródło: RPO – EFS

Całkowita wartość zadania: 240 841,17 PLN

Wartość dofinansowania: 228 798,82 PLN

Wkład własny Gminy: 12.042,35 PLN

Wniosek złożony w styczniu 2018 r. Projekt zakłada kompleksowe wyposażenie placówek żłobkowo-przedszkolnych oraz realizację zajęć wyrównawczych oraz rozwijających uzdolnienia wśród przedszkolaków z Leśnej i z Pobiednej.

## 2. Otwarte strefy aktywności

Źródło: Program rozwoju małej infrastruktury sportowo-rekreacyjnej o charakterze wielopokoleniowym OSA

Całkowita wartość zadania: 312.877,00 PLN

Wartość dofinansowania: 125.000,00 PLN

Wkład własny Gminy: 187.877,00 PLN

Wniosek został złożony 27.02.2018 r. – oczekujemy na wynik oceny formalno-merytorycznej.

W ramach niniejszej inwestycji na terenie Gminy Leśna planuje się budowę 5 siłowni zewnętrznych w niżej wymienionych lokalizacjach:

1. Świecie dz. nr 583/1
2. Wolimierz dz. nr 170
3. Leśna, ul. Baworowo dz. nr 316
4. Kościelniki Średnie dz. nr 112/1
5. Miłoszów dz. nr 791/11

Na obszarze każdej z nich zamontowanych zostanie 6 różnych urządzeń przeznaczonych do ćwiczeń, 4 ławki, 2 kosze na odpady, stojak na rower oraz stolik do szachów. Ponadto wykonane zostaną nasadzenia.

## 3. Akademia Seniora – Interreg Polska–Czechy

Źródło: Interreg Czechy–Polska za pośrednictwem Euroregionu Nysa

Całkowita wartość zadania: 10.182,83 EUR

Wartość dofinansowania: 9.164,54 EUR

Wkład własny Gminy: 1.018,29 EUR

Decyzją Euroregionalnego Komitetu Sterującego z dnia 25.04.2018 r. – projekt otrzymał dofinansowanie.

Celem projektu jest przeciwdziałanie społecznemu wykluczeniu osób starszych oraz walka ze stereotypowym wizerunkiem nieaktywnego seniora, poprzez organizowanie działań sportowo-edukacyjnych skierowanych do środowiska osób starszych. Dotychczasowa współpraca transgraniczna skupiała się głównie na podejmowaniu działań, gdzie grupę docelową stanowili przeważnie osoby młode i w średnim wieku. Tym razem wspólnie postanowiliśmy stworzyć projekt, którego głównym adresatem będzie starsze pokolenie pogranicza polsko-czeskiego. Projekt polegać będzie przede wszystkim na wzajemnym poznaniu się SENIORÓW, wymianie doświadczeń poprzez uczestnictwo we

wspólnych inicjatywach.

## 4. Remont dachu budynku pałacowego w zespole parkowo-pałacowym Szysz-kowa nr 66

Źródło: Wojewódzki Konserwator Zabytków

Całkowita wartość zadania: 710.070,40 PLN

Wartość dofinansowania: 300.000,00 PLN

Wkład własny Gminy: 410.070,40 PLN

Wniosek został złożony 28.02.2018 r. – oczekujemy na wynik oceny formalno-merytorycznej.

Celem zadania jest remont pokrycia dachowego na budynku pałacowym, wchodzącym w skład zespołu pałacowo parkowego w Szyszkowej, gm. Leśna. Zakresem prac objęte będą roboty związane z zabezpieczeniem budynku przed opadami, w tym roboty pokryciowe oraz towarzyszące. Prace związane z wymianą pokrycia dachowego warunkują przeprowadzenie prac dotyczących zapewnienia przeniesienia obciążeń przez elementy konstrukcyjne uszkodzone w wyniku długotrwałego niszczenia spowodowanego nieuszczelnnością pokrycia dachowego.

## 5. Remont budynku zaplecza stadionu przy ul. Sienkiewicza w Leśnej

Źródło: Dolnośląski Fundusz Pomocy Rozwojowej 2018

Całkowita wartość zadania: 609.418,24 PLN

Wartość dofinansowania: 150.000,00 PLN

Wkład własny Gminy: 459.418,24 PLN

Wniosek złożony 2 marca 2018 r.

W ramach zadania jest przygotowany do złożenia (do 30.03) wniosek do programu Sportowa Polska uzupełniający dofinansowanie w/w zadania w wysokości 300.000,00 PLN.

W przypadku otrzymania dotacji wkład własny wyniesie: 159.418,24 PLN

Projekt polega na realizacji I etapu zadania pn: Przebudowa płyty stadionu i budynku zaplecza przy ulicy Sienkiewicza w Leśnej – Remont budynku zaplecza - wykorzystywanego przez Miejsko-Gminny Klub Sportowy Włókniarz – Leśna na stadionie w Leśnej.

Remont budynku zaplecza będzie polegał na wymianie instalacji wewnętrznych oraz dostosowania jego funkcji do wymogów stawianych przez PZPN dla drużyn IV Ligi. Dla poprawy estetyki budynku wymienione zostanie pokrycie dachu i odnowiona zostanie elewacja wraz z wymianą stolarki okiennej i drzwiowej. Bryła budynku oraz jego dotychczasowy charakter nie zostaną zmienione.

Przedmiotem robót przebudowy budynku zaplecza – są: tzn.:

- wymiana stolarki okiennej i drzwiowej,
- wymiana pokrycia dachowego,
- wymiana instalacji wewnętrznych: wodkan., elektrycznej i c.o.,
- przebudowa układu funkcjonalnego (w zakresie ścianek działowych)
- elewacja budynku.

## 6. Dopuszczenie Ochotniczej Straży Pożarnej w Leśnej

Źródło: Ministerstwo Sprawiedliwości

Całkowita wartość zadania: 780.000,00 PLN

Wartość dofinansowania: 772.200,00 PLN

Wkład własny Gminy: 7.800,00 PLN

Wniosek złożony 8 marca 2018 r. Projekt zakłada zakup ratowniczego samochodu terenowego.

## 7. Budowa siłowni zewnętrznej w Grabiszycach Średnich (dz. nr 278)

Źródło: UMWD – Odnowa Dolnośląskiej Wsi

Całkowita wartość zadania: 54.598,00 PLN

Wartość dofinansowania: 27.299,00 PLN

Wkład własny Gminy: 27.299,00 PLN (+ koszty niekwalifikowane, np. nadzory)

Wniosek złożony w marcu 2018 r.

Budowa siłowni zewnętrznej to zadanie obejmujące uporządkowanie i zagospodarowanie placu w Grabiszycach Średnich. Zakłada przeprowadzenie prac przygotowujących – porządkujących teren, montaż urządzeń siłowni oraz ogrodzenie. Projekt przedstawia możliwość uatrakcyjnienia dzieciom i młodzieży zabawy na świeżym powietrzu z równoczesnym podnoszeniem ich sprawności fizycznej.

## 8. NOWOCZESNA EDUKACJA@

Źródło: RPO - EFS

Całkowita wartość zadania: 465.376,45 PLN

Wartość dofinansowania: 442 107,56 PLN

Wkład własny Gminy: 23.268,89 PLN

Wniosek złożony 22.03.2018 r. Projekt zakłada kompleksowe wyposażenie pracowni tematycznych oraz realizację zajęć wyrównawczych oraz rozwijających uzdolnienia wśród uczniów SP w Smolniku oraz SP w Pobiednej.

## 9. Remont drogi gminnej w Leśnej dz. nr 649/1, 649/2 (km 0+000 - 0+470)

Źródło: DUW w ramach Rządowego Programu na rzecz Rozwoju oraz Konkurencyjności Regionów poprzez Wsparcie Lokalnej Infrastruktury Drogowej

Całkowita wartość zadania: 897.357,32 PLN

Wartość dofinansowania: 717.885,85 PLN

Wkład własny Gminy: 179.471,47 PLN

Wniosek złożony 15.04.2018 r. Projekt zakłada Remont drogi gminnej w Leśnej dz. nr 649/1, 649/2 (km 0+000 - 0+470) – droga koło Sanitasa w kierunku cmentarza

Inicjatywa ta oprócz poprawienia walorów estetycznych miejscowości Leśna korzystnie wpłynie na jakość życia mieszkańców. Dojście do cmentarza komunalnego stanie się miejscem spotkań lokalnej społeczności, od strony ul. Stromej nie będzie stanowiło bariery architektonicznej dla osób niepełnosprawnych. Aktualnie teren objęty w/w zadaniem jest nieatrakcyjny i zaniedbany a dojście do cmentarza jest zniszczone wskutek wieloletniego, niekorzystnego oddziaływania warunków atmosferycznych.

Do 30.04.2018 r. w ramach konkursów ogłoszonych przez PROW Gmina zamierza złożyć 2 wnioski:

## 10. Remont elewacji Ratusza w Leśnej

Źródło: UMWD PROW

Całkowita wartość zadania: 425.485,00 PLN

Wartość dofinansowania: 270.736,00 PLN

Wkład własny Gminy: 154.749,00 PLN

Celem głównym projektu jest wzrost dostępności do zasobów kulturowych w Gminie. Celem projektu na poziomie rezultatu jest wzrost atrakcyjności turystycznej i zdolności do generowania ruchu turystycznego na terenie Gminy Leśna a także Zachodniego Obszaru Interwencji. Cele szczegółowe:

- zwiększenie dostępności do zasobów kulturowych i turystycznych regionu;
- ochrona, przyjazne wykorzystanie i promocja dziedzictwa architektonicznego gminy;
- udostępnienie nowego obiektu (tj. wieży widokowej) na cele turystyczne;
- przystosowanie obiektu do pełnienia nowych funkcji tj.: turystycznej poprzez udostępnienie wieży widokowej. Inwestycja gwarantuje realizację najważniejszych priorytetów kultury, tj.: zachowanie dziedzictwa kulturowego dla przyszłych pokoleń poprzez restaurację obiektu wpisane go do wojewódzkiego rejestru zabytków;
- podniesienie atrakcyjności turystycznej regionu – poprzez udostępnienie nowego obiektu na cele turystyczne.

## 11. Budowa remizy Ochotniczej Straży Pożarnej wraz z pomieszczeniami świetlicy w Świeciu

Źródło: UMWD PROW

Całkowita wartość zadania: 1.034.262,22 PLN

Wartość dofinansowania: 352.083,00 PLN (63,63% kosztów budowy świetlicy – 553 328,98)

Wkład własny Gminy: 682.179,22 PLN

Budowa remizy OSP w Świeciu wraz z pomieszczeniami świetlicy jest przedsięwzięciem niezwykle istotnym dla mieszkańców wsi. Budynek stanowił będzie ogromną wartość społeczną. Będzie miejscem nie tylko służącym bezpieczeństwu miejscowości, ale także symbolem integracji lokalnej społeczności oraz miejscem spotkań.

W budynku zaprojektowano pomieszczenie świetlicy. Zostanie pozyskane miejsce na organizację życia kulturalnego, organizowanie zebrań i imprez. W wybudowanym pomieszczeniu planujemy przeprowadzenie szeregu inicjatyw edukacyjnych dla mieszkańców wsi Świecie, m.inn. warsztaty edukacyjnych przez strażaków dla dzieci i młodzieży, która będzie miała okazję zapoznać się z historią pożarnictwa, zasadami udzielania pierwszej pomocy i podstawy ratownictwa medycznego.

Wszystkie projekty są tak samo ważne, bo wszystkie są konsekwencją potrzeb mieszkańców. Mamy nadzieję, że uda nam się pozyskać środki na wszystkie inwestycje. Łączna wartość tych 11 zadań to 5 540 000 zł, gdzie dofinansowanie stanowi 3 700 000,00 zł.



## Przedszkolaki pod ratuszem

19 kwietnia 2018 roku z okazji Dnia Ziemi leśniańskie przedszkolaki przybyły pod ratusz w Leśnej, aby złożyć Burmistrzowi petycje dotyczące ochrony środowiska.



Petycje zostały głośno odczytane przez przedstawicielki Miejsko-Gminnego Przedszkola im. Kubusia Puchatka, Niepublicznego Przedszkola – Centrum Opieki i Rozwoju „Tęczowa Dolina” oraz Przedszkola Niepublicznego „Leśne Elfiki”. Przedszkolaki zostawiły listy do Burmistrza o tym, żeby nasze miasto było czyste i zielone.



W imieniu Burmistrza Leśnej pani inspektor oświaty Urzędu Miejskiego podziękowała dzieciom za petycje i pochwaliła ich świadomość dotyczącą zanieczyszczeń naszej planety, podkreślając jak bardzo ważne jest, aby o nią dbać. Dzieci zaśpiewały piosenki, a za promowanie postawy proekologicznej przedszkola dostały od Burmistrza Leśnej sadzonki rododendronów. Maluchy natomiast nagrodzone zostały kolorowymi smyczkami z herbem Leśnej.

M.S

## 101. urodziny Pani Heleny Nowak z Grabiszyc!



Sto pierwsze urodziny obchodziła 3 maja br. pani Helena Nowak, mieszkająca obecnie w Grabiszycach. Z tej okazji w poniedziałek 7 maja br. zjawili się u niej goście z życzeniami...

Jubileuszowe życzenia Burmistrza Leśnej przekazały pani Helenie zastępca burmistrza Leśnej Gabriela Pijanowska oraz kierowniczka Urzędu Stanu Cywilnego w Leśnej Zofia Witek.

W liście gratulacyjnym czytamy:

Z okazji wspaniałego jubileuszu stu jeden lat życia, w imieniu własnym oraz wszystkich mieszkańców Gminy Leśna składam Pani serdeczne gratulacje oraz wyrazy najwyższego szacunku.

Osiągnęła Pani wiek, o którym marzymy wszyscy i którego życzymy sobie wzajemnie w

szczególnie uroczystych dla nas chwilach, ale który osiągają tylko nieliczni wybrańcy.

Dzięki łasce otrzymanej od Boga, do tego szacownego grona zalicza się również Pani. W tym uroczystym dniu składam Pani najserdeczniejsze życzenia urodzinowe, życząc wszelkiej pomyślności, długich jeszcze lat życia w zdrowiu, spokoju oraz radości w kręgu bliskich osób.

Pani Helena mieszka w Grabiszycach Średnich u córki Zofii Strojek i zięcia. Ma liczne grono wnuków, prawnuków i praprawnuków. Przy herbacie i cięście wspominano ubiegłoroczne uroczystości i zmiany jakie zaszły w ciągu ostatnich 12 miesięcy.

Umówiliśmy się za rok, na kolejne spotkanie urodzinowe.

Z.W.



## Z Pucka do Leśnej i okolic



Przez kilka dni w Leśnej przebywała grupa 48 osób z Kaszub Północnych. Na zaproszenie Emilii Elsner, prezes Koła Miejskiego w Pucku Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków – przedstawicieli leśniańskiego samorządu spotkali się 30 kwietnia br. z gośćmi z Zatoki Puckiej.

*Dziękujemy za wspólne spotkanie promujące nasze regiony, które będzie początkiem do współpracy i wymiany doświadczeń.*

*Pozdrawiam i pozostaję w kontakcie*

Emilia Lesner wraz z całą grupą  
Polskie Stowarzyszenie Diabetyków  
Koło Miejskie Puck, działające  
w ramach O/Wojewódzkiego



Chwilę później dotarł do nas ten e-mail:

*Witam ponownie*

*Jeszcze jedna fajna fotka na tle Zamku Czocha, która uzupełnia poprzedni e-mail. Muszę przyznać, że Leśna ma świetne położenie, piękną historię, jest idealną bazą na wypoczynek, zwiedzanie przygranicznych miasteczek.*

*Mile wspominamy pobyt, każdego dnia po długim dniu zwiedzania czekał na nas uśmiech, miła atmosfera, przepyszne domowe jedzenie, obfite śniadania.*

*Życzymy rozkwitu miasteczka ku zadowoleniu mieszkańców i turystów.*

Pozdrawiam  
Emilia Lesner

Podczas spotkania w sali Hotelu Leliwa goście dzielili się wrażeniami z pobytu w naszej gminie, opowiadali o swoich wędrowniczkach po Polsce i działalności koła. Mówili też o swoim historycznym regionie, a zwłaszcza o mieście Pucku.

Zastępca Burmistrza Leśnej Gabriela Pijanowska, sekretarz Gminy Anna Stelzer oraz pracownik Urzędu Miejskiego Mirosław Słodziński odpowiadali na liczne pytania dotyczące naszej gminy. Najwięcej z nich dotyczyło planów rozwojowych, aktywności mieszkańców, turystyki i dziejów regionu.

Goście opowiadali o swoim mieście, polityce władz samorządowych, realizacji oczekiwań mieszkańców. Na koniec tego miłego i interesującego spotkania wymieniono się upominkami. Nie jest też wykluczone nawiązanie szerszych kontaktów w przyszłości.

Przytaczamy e-mail, który otrzymaliśmy od pani Emilii Lesner po powrocie grupy do Pucka:

*Przesyłam parę zdjęć na miłą pamiątkę pobytu w urokliwej Leśnej. Piękna miejscowość i jej okolice zrobiły na nas ogromne wrażenie. W hotelu Leliwa czuliśmy się wspaniale, wygodne pokoje, pyszne duże porcje jedzenia, miła uśmiechnięta załoga, sklepy w zasięgu ręki. Mieszkańcy przesympatyczni.*





## Wycieczka Przedszkolaków z Miejsko-Gminnego Przedszkola im. Kubusia Puchatka w Leśnej

11 kwietnia dzieci z grupy Sów i Króliczków wybrały się na wycieczkę do Izerskiej Łąki w Świeradowie Zdroju. Pogoda dopisywała, humory także. Na miejscu przywitała nas miła pani, która zaprowadziła dzieci do sali kinowej. Tam dzieci dowiedziały się mnóstwo ciekawych rzeczy na temat pszczół. Słuchały bardzo uważnie i dowiedziały się, że na świecie jest wiele gatunków pszczół,

a wśród nich pszczoła miodna, dzięki której mamy miód. Dowiedziały się także, że pszczoła popularnie zwana bakiem, tak naprawdę jest trzmielcem! Następnie dzieci poznały budowę ula, a na koniec same mogły pobawić się w pszczołki, przyjmując rolę: królowych pszczół, robotnic i trutni. Warsztatom towarzyszyła dobra zabawa i mnóstwo dobrej energii. U.P.



## Kubusiowe przedszkolaki na spektaklu pt. „Na tropie afery, gdzie podziały się litery?”

Dnia 23 kwietnia z okazji Światowego Dnia Książki dzieci 6-letnie z grupy *Misie* z Miejsko-Gminnego Przedszkola im. Kubusia Puchatka na zaproszenie Biblioteki Publicznej w Leśnej wyruszyły do Ośrodka Kultury i Sportu. Już przed wejściem do OKiS na dzieci czekała niespodzianka – dwie smerfki z uśmiechem witały przedszkolaków i serdecznie zapraszały na spektakl w wykonaniu aktorów teatru Maska z Krakowa. Artyści zaprezentowali dzieciom spektakl promujący czytelnictwo pt. „Na tropie afery, gdzie podziały się litery”?! Celem przedstawienia było zachęcanie dzieci do czytania, uświadomienie, że dzięki książkom zdobywamy wiedzę, trenujemy umiejętność czytania, rozbudowujemy słownictwo, kształtujemy wyobraźnię. Artyści w wymyślny sposób angażowali dzieci do

aktywnego udziału w spektaklu, który zakończył się wspólnym ślubowaniem. Dzieci zobowiązały się, do odwiedzania biblioteki i czytania książek. Coraz częściej zabiegani - my dorośli odkładamy książki na półkę, a dzieci większość wolnego czasu chętnie spędzają przed komputerem lub tabletem. Warto o tym pamiętać i zachęcać dzieci do czytania, bo „Czytanie i ograniczenie dzieciom korzystania z mediów elektronicznych to najlepsza inwestycja w ich przyszłość” (Jim Trelease). Doceniajmy też fakt, że wokół nas działają biblioteki. Odwiedzajmy je, czytamy i bądźmy gotowi na przygody! Bardzo serdecznie dziękujemy Paniom z Biblioteki za zaproszenie na spektakli zgodnie z daną obietnicą, wkrótce je odwiedzimy. K.SZ.

## Cała Leśna czyta dzieciom

Zastępca burmistrza Leśnej Gabriela Pijanowska dnia 26 kwietnia 2018 r zainaugurowała I edycję akcji „Cała Leśna czyta dzieciom”, zorganizowaną przez dyrekcję i grono pedagogiczne Miejsko-Gminnego Przedszkola im. Kubusia Puchatka w Leśnej.

„Codzienne czytanie dziecku dla przyjemności jest czynnością prawdziwie magiczną. Zaspokaja bowiem wszystkie potrzeby emocjonalne dziecka, znakomicie wspiera jego rozwój psychiczny, intelektualny i społeczny, jest jedną z najskuteczniejszych strategii wychowawczych, a przy tym przynosi dziecku ogromną radość i pozostawia cudowne wspomnienia” – pisały w swojej książce „Wychowanie przez czytanie” Irena Koźmińska i Elżbieta Olszewska. Biorąc do serca powyższe słowa, dyrekcja Miejsko-Gminnego Przedszkola im. Kubusia Puchatka w Leśnej, przy współudziale grona pedagogicznego zapoczątkowała ciekawą akcję „Cała Leśna czyta dzieciom”.

W myśl kampanii wychowankowie przedszkola będą mogli posłuchać niesamowitych interpretacji książek dla dzieci w wykonaniu znamienitych gości. Osobą, która zainaugurowała akcję i zarazem przyłączyła się do niej, była zastępca burmistrza Leśnej Gabriela Pijanowska. Wszystkie dzieci z Miejsko-Gminnego Przedszkola im. Kubusia Puchatka zebrały się w jednej sali, aby wspólnie wsłuchiwać się w wypowiedziane przez panią burmistrz słowa, płynące wprost

z książki „Były w lesie raz igrzyska” Jerzego Dąbrowskiego.

– Jest mi niezmiernie miło, że jako pierwsza mogłam uczestniczyć w tej znakomitej akcji, do której przyłączyłam się bez wahania. Uważam, że każdy z nas powinien czytać swoim pociechom i przyczyniać się do rozwijania ich intelektu oraz wyobraźni. Dajmy im prawdziwe dzieciństwo – mówiła po spotkaniu z wychowankami przedszkola zastępca burmistrza Leśnej Gabriela Pijanowska.

Kolejna edycja akcji „Cała Leśna czyta dzieciom” już niedługo. Dyrekcja przedszkola nie zdradziła szczegółów, ale obiecała, że kolejny tajemniczy gość, będzie również wyjątkowy. M. Z.



## PODZIĘKOWANIA

Serdecznie dziękujemy Burmistrzowi Leśnej Mirosławowi Markiewiczowi za życzenia z okazji Dnia Bibliotekarza, który przypada 8 maja (zamieszczone w numerze 4/2018 PL).

Pozdrawiamy życząc zacytanego dnia.

Pracownice Biblioteki Publicznej  
w Leśnej



## Tydzień dla Ziemi w Kubusiowym przedszkolu

Jak wiemy, w kwietniu obchodzony jest Międzynarodowy Dzień Ziemi. To największe świeckie święto świata, które jednoczy wszystkich ludzi, bez względu na kolor skóry, religię, czy polityczne przekonania. Światowy Dzień Ziemi zainaugurowano po to, aby miliardy ludzi pochyliły się nad losem naszej planety, a moment ekologicznej refleksji powinien uświadomić nas przed popełnianiem kolejnych błędów.

W Dniu Ziemi na całym świecie organizuje się tysiące manifestacji, konferencji, pokazów i akcji na rzecz środowiska. Działacze wydają apele do społeczności, aby działać wspólnie dla dobra ogółu. Również przedszkolaki z Leśnej dołączyły do obchodów tego święta. Dlatego w kwietniu w M-G Przedszkolu im. Kubusia Puchatka zorganizowane zostały uroczystości z okazji Międzynarodowego Dnia Ziemi. Oprócz planowanych zajęć dydaktycznych o tematyce ekologicznej, pogadanek na temat ochrony środowiska, segregacji śmieci i pielęgnacji roślin, maluchy sprzątały najbliższą okolicę, ze zwróceniem uwagi na konieczność zachowania zasad bezpieczeństwa i higieny podczas prac porządkowych, sadziły kwiaty w ogrodzie przedszkolnym, wykonywały transparenty, prace plastyczne i śpiewały piosenki o powyższej tematyce. Punktem kulminacyjnym był Pochód Zielonych, w którym udział wzięły zaprzyjaźnione przedszkola z Leśnej. Ponad 100 maluchów trzymając transparenty i plakaty, przemarszerowało ulicami miasta,

skandując przy tym pozytywne hasła i rozdając przechodniom koniczyнки z pouczającymi tezami. Z piosenką na ustach zawędrowały na Rynek miasta, przekazując na ręce p. inspektora oświaty Teresy Boczuły petycję z prośbą o pomoc w ochronie przyrody i promowaniu zachowań proekologicznych w naszej gminie. Petycja została głośno odczytana przez przedstawicielki Miejsko-Gminnego Przedszkola im. Kubusia Puchatka, Niepublicznego Przedszkola – Centrum Opieki i Rozwoju Tęczowa Dolina oraz Przedszkola Niepublicznego Leśne Elfiki. Podopieczni zostawili także list zaadresowany do burmistrza, mający na celu zwrócenie szczególnej uwagi na czyste i zielone miasto.

Pani inspektor oświaty Urzędu Miejskiego podziękowała dzieciom za petycję i pochwaliła ich świadomość dotyczącą zanieczyszczeń naszej planety. Dzieci zaśpiewały piosenki, a za promowanie postawy proekologicznej dostały od burmistrza Leśnej sadzonki rododendronów. Nagrodzone zostały także kolorowymi smyczami z herbem naszego miasta. Organizując wspomnianą akcję, chcieliśmy zachęcić wszystkich, aby Święto Ziemi celebrowane było każdego dnia. Wielu z nas pewnie powie, że jednostkowe działania i tak nie znaczą nic w obliczu globalnego problemu, jednak ludzie, którzy wypowiadają się w podobny sposób, z pewnością nigdy nie słyszeli aforyzmu Lwa Tołstoja: „Każdy niech zamiatą przed swymi drzwiami, a cała ulica będzie czysta”. Przecież wszyscy jesteśmy mieszkańcami ziemi i powinniśmy



czuć się współodpowiedzialni za jej stan. Warto także pamiętać, że nasz los zależy od stanu naszej planety.

Pani dyrektor, Panie nauczycielki, pracownicy administracyjni i dzieci M-G Przedszkola im. Kubusia Puchatka w Leśnej serdecznie dziękują Rodzicom za przyniesienie kwiatów, którymi obsadzony został nasz nowo powstały skalniak przedszkolny. Podziękowania kierujemy również Pani Burmistrz, Referatowi Orga-

nizacyjnemu, Referatowi Gospodarki Nieruchomościami, Rolnictwa i Ochrony Środowiska za miłe przyjęcie, piękne sadzonki rododendronów, oraz kolorowe smycze z herbem Leśnej, Referatowi Gospodarki Komunalnej i Inwestycji za rękawiczki lateksowe i worki na śmieci. Dziękujemy wszystkim osobom zaangażowanym w przygotowania związane z Dniem Ziemi i wsparcie.

A.S.

## Co słysząc w Tęczowej Dolinie?

Przedszkolaki z naszego przedszkola w okresie wiosennym biorą udział w pracach hodowlanych (sianiu i sadzeniu roślin). Dzięki bezpośredniej obserwacji dzieci mają możliwość poznania cyklu rozwoju roślin. Dzieci z grupy Żabek z wielkim entuzjazmem przystąpiły do wykonywania zadań ogrodniczych. Wraz ze swoimi paniami posadziły i posiały warzywa tj.: cebulę, rzodkiewkę, pietruszkę, koperek. Ponadto uczą się systematycznej pielęgnacji roślin podczas pełnienia dyżurów.

22.04 DZIEŃ ZIEMI - Z okazji tego święta 19 kwietnia nasze przedszkolaki wraz z przedszkolakami Miejsko-Gminnego Przedszkola im. Kubusia Puchatka i przedszkolakami z Przedszkola Leśne Elfiki, udały się na przemarsz pod Urząd Miasta i Gminy w Leśnej. Tam odbyło się spotkanie z przedstawicielami władz miasta. Dzieci przedstawiły swoje petycje, zawierające prośby odnośnie ochrony naszej leśniańskiej przyrody i co można zrobić dla dobra środowiska. W mieście dla mieszkańców rozdawane były koniczyнки z hasłami ekologicznymi. Dzięki edukacji ekologicznej w przedszkolu dzieci zdobywają niezbędną wiedzę jak dbać o naszą planetę. Swoją postawą przedszkolaki zaakcentowały, że są przyjaciółmi przyrody.

23 Kwietnia ŚWIATOWY DZIEŃ KSIĄŻKI - Czytanie książek to najpiękniejsza zabawa, jaką sobie ludzkość wymyśliła. Z okazji tego święta w naszym przedszkolu odbyło się plenerowe czytanie w ogrodzie przedszkolnym. Każda grupa zaprezentowała bajeczkę, która została przeczytana przez wychowawcę grupy. Były także zagadki związane z postaciami z bajek na które dzieci odpowiadały. Był to miły spędzony czas.

Nauczyciele Tęczowej Doliny



Wiesław Sterniczuk

### Schadewalde

W jądrze Mlecznej Drogi  
świeci Smolnik 12  
ten poniemiecki  
i ten z teraz  
pamiętam wszystko  
i ciebie Bogusiu i Mietku  
i was dziadkowie  
i ciebie tato  
i o tych trzech jabłoniach przy domu  
co jeszcze stoją i rodzą  
też pamiętam  
a w galaktyce jak to w galaktyce  
dzieją się cuda  
czas nie mija  
z przestrzeni ludzie nie znikają  
domy których już nie ma  
znowu stoją  
a ci nowi tam z teraz  
jak zwykle  
nie pamiętają że miejsca  
też kochają.

Tychy/Leśna, 25.03.2018r. godz. 18:25.





## O Tej, która ukochała poezję i teatr z wzajemnością...

*I cóż winnaś poezjo, że nie dajesz chleba,  
Że gdy kogo ukochasz – najczęściej ma kwiaty  
Lub złoty laur na głowie, lecz na butach laty  
I zimą bez paltota liczy gwiazdy nieba?*  
(Aleksander Michaux)

Julka Gapska kocha scenę i wszystko, co się na niej dzieje traktuje bardzo osobiście. Być może dlatego, każdego roku, czeka na temat przewodni Szkolnego Konkursu Recytatorskiego, aby z ogromnym zapałem przystąpić do pracy: najpierw nad wyborem tekstu, potem nad jego pamięciowym opanowaniem, a następnie podejmuje pracę nad jego interpretacją.

Jako wieloletnia uczestniczka warsztatów teatralnych, działających w ramach zajęć pozalekcyjnych, o pomoc i wsparcie w przygotowaniach do konkursu, zawsze więc prosiła opiekunki koła artystycznego. Tak było i w tym roku szkolnym. Już podczas ferii zimowych rozpoczęło się wspólne, intensywne poszukiwanie tekstu, który miał być zgodny z tematem: „Przyroda nas zachwyca”.

Po kilku rozmowach zapadła decyzja. Fragment wiersza K. Ildefonsa Gałczyńskiego pt. „Noc czerwcowa” wydał się idealny - pasował do aparacji i charakteru Julki. Długie tygodnie wspólnej pracy nad recytacją, interpretacją, dykcją. W końcu nadszedł dzień, w którym artystka, pełna emocji, mogła zaprezentować swoje recytatorskie umiejętności.

Najpierw przed swoją klasą i nauczycielem języka polskiego. Kolejnym etapem stał się **Szkolny Konkurs Recytatorski**, który miał miejsce dn. 16 lutego 2018 r., na scenie OKiS w Leśnej, gdzie stanęła w szranki z grupą ok. 40 recytatorów z klas IV-VII. W ocenie 5-osobowego jury - to właśnie Julka stała się zdecydowaną faworytką i jako jedyna uzyskała 100% punktów, możliwych do zdobycia. Została, zatem, wytypowana jako reprezentantka szkoły do etapu Powiatowego Konkursu Recytatorskiego organizowanego przy PCE w Lubaniu oraz do powiatowego etapu 63. Dolnośląskiego Konkursu Recytatorskiego, organizowanego przez MDK w Lubaniu.

Dn.6 marca 2018 r. w bibliotece Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych im. Adama Mickiewicza w Lubaniu miał miejsce **etap powiatowy 63. Dolnośląskiego Konkursu Recytatorskiego**. Jak każdego roku, do rywalizacji na tym poziomie - przystąpiło wielu utalentowanych uczniów klas VII i oddziałów gimnazjalnych, ze szkół powiatu lubańskiego. Uczestnicy musieli zaprezentować dowolny utwór poetycki lub poezję śpiewaną. Chociaż poziom konkursu okazał się tradycyjnie już - bardzo wysoki - a tematyka zróżnicowana - recytacja Julki okazała się bezkonkurencyjna.

W ocenie kolejnego już jury cyt.: „Dziewczynka ze szkoły w Smolniku zaprezentowała wiersz i powaliła słuchaczy na kolana”. Julia zajęła zdecydowane - pierwsze miejsce i reprezentowała SP im. J.P. II w Smolniku, podczas etapu rejonowego DKR, który odbył się 6 kwietnia w Teatrze Starym w Bolesławcu. Wśród 27 najlepszych recytatorów rejonu jeleniogórskiego, zdobyła zaszczytne wyróżnienie.

To jednak nie koniec sukcesów! Dnia 7 marca 2018 r. w Szkole Podstawowej w Zarebie odbył się **Powiatowy Konkurs Recytatorski** - organizowany przez PCE w Lubaniu, pt. „Przyroda nas zachwyca”. Kolejny już raz - w gronie najzdolniejszych recytatorów powiatu lubańskiego - tym razem z klas IV-VII, Julka miała okazję zaprezentować się przed zgromadzoną publicznością oraz przed trzecim już składem jury. I tym razem okazało się, że nie dała żadnych szans pozostałym recytatorom. Komisja konkursowa jednogłośnie oceniła młodą artystkę jako najlepszą i ogłosiła ją Laure-



atką zaszczytnego - pierwszego miejsca. Nagroda zostanie Julce wręczona podczas uroczystej Gali Laureatów Powiatu Lubańskiego, która odbędzie się w czerwcu.

Zmagania Julii ze słowem i sceną ciągle trwają. Wraz ze swoimi kolegami i koleżankami z grupy teatralnej GRANDA, w dniu 21.03.2018 r., podczas etapu rejonowego **Dolnośląskiej Gali Talentów**, zaprezentowała na scenie Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych im. A. Mickiewicza w Lubaniu, etiudę teatralną. Spektakl z przesłaniem, w którym uczestniczyła Julka - **został Laureatem tegorocznej Gali Talentów i 24 maja we Wrocławiu, będzie reprezentował nasz powiat i naszą gminę podczas Finału Wojewódzkiego**. Zdolna artystka jednak nie „usiadła na laurach” - aktualnie przygotowuje się do kolejnego Dolnośląskiego Konkursu Recytatorskiego we Wrocławiu, a z grupą teatralną pracuje nad spektaklem, który został **Laureatem Dolnośląskiego Przeglądu Małych Form Teatralnych FaRT...** i niebawem zostanie zaprezentowany w etapie wojewódzkim, na scenie w Kłodzku. Tak więc, cóż... wypada Julce życzyć powodzenia w konsekwentnym dążeniu do czerpania wielkiej radości z przebywania na scenie.

*Tego właśnie życzy Jej cała grupa teatralna i opiekunki koła, ponieważ nikt bardziej nie rozumie tej pasji, jak ci, którzy dzielą z Nią wszystkie w/w doświadczenia sceniczne już od wielu lat.*

opiekunki koła teatralnego D.K., M.M



## Nauka pływania najmłodszych sportowców Gminy Leśna

Bardzo często zastanawiamy się, jak dobrze i pożytecznie zagospodarować wolny czas – dotyczy to w szczególności dzieci. Wśród wielu możliwości i ofert z pewnością warto zwrócić uwagę na pływanie – sport rozwijający i wpływający na szeroki zakres potrzeb organizmu ludzkiego, zwłaszcza małych dzieci, mających niestety wiele deficytów układu ruchu i wad postawy.

Pływanie to wyjątkowa dyscyplina, o której od dawna wiadomo, że jest jedną z najlepszych form aktywności fizycznej, jakie możemy zafundować swojemu organizmowi. Niezależnie od wieku pływanie nie tylko poprawia kondycję fizyczną, lecz również jest świetnym lekarstwem na stres.

Podobnie jak w latach ubiegłych, tak i w tym roku, dzieci z Przedszkola Publicznego i Szkoły Podstawowej w Stankowicach, mają okazję nabyć i rozwijać umiejętności pływania w ramach cyklu wyjazdów na pływaliń do aquaparku w obiekcie „Interferie Sport Hotel” w Świeradowie Zdroju. W ramach tych wyjazdów, oprócz rekreacji w środowisku wodnym, dzieci niejako „przy okazji”

uczą się pływać pod okiem wykwalifikowanych instruktorów. Działania te realizowane są w ramach zadania publicznego pn. „Nauka pływania najmłodszych sportowców Gminy Leśna”, współfinansowanego ze środków budżetu Gminy Leśna a realizowanego przez Stowarzyszenie „NIWA” ze Stankowic przy udziale wolontariatu kadry pedagogicznej i rodziców dzieci z Przedszkola Publicznego i Szkoły Podstawowej w Stankowicach.

Warto pamiętać, że pływanie jest sportem stosunkowo bezpiecznym. Dla dzieci woda jest środowiskiem naturalnym, a nauka pływania trwa u nich znacznie krócej niż w przypadku osób dorosłych. Nie można zapomnieć jednak, że dzieci zawsze muszą pływać pod okiem wykwalifikowanych ratowników lub osób dorosłych umiających pływać, która wykształca w człowieku wiele niezbędnych umiejętności i cech charakteru, które na pewno przydadzą się dzieciom w ich dorosłym życiu.

K.R





## Kwiecień miesiącem pamięci narodowej

*Tylko guziki nieugięte  
przetrwaly śmierć świadkowie zbrodni  
z głębin wychodzą na powierzchnię  
jedyny pomnik na ich grobie (...)*

Zbigniew Herbert

W SP im. J.P. II w Smolniku, tradycją jest pamięć o historycznych wydarzeniach z dziejów naszej Ojczyzny. W kwietniu wspominano ważne wydarzenia zapisane w historii naszego kraju

**- Dzień Pamięci Ofiar Zbrodni Katyńskiej.**

13 kwietnia obchodzono 78 rocznicę zbrodni ludobójstwa w Katyniu, by nie zaginęła prawda o wojsku skrytobójczo zamordowanym strzałem w głowę i o wymordowaniu polskiej inteligencji. Uczniowie uczestniczyli w apelu połączonym z prezentacją multimedialną „Katyń – pamiętamy”, wzbogacony recytacją wiersza Z. Herberta „Guziki” i pieśnią „Ostatni List”. Nie można było zapomnieć i nie wspomnieć o 8 rocznicy katastrofy Smoleńskiej w której zginęło 96 osób, w tym

prezydent RP Lech Kaczyński i prezydent na uchodźstwie Ryszard Kaczorowski.

**Akcja Żonkile - 75 rocznica powstania w getcie warszawskim**

Szkoła przyłączyła się również do ogólnopolskiej akcji społeczno-edukacyjnej „Żonkile”, pod Patronatem Narodowym Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Andrzeja Dudy w Stulecie Odzyskania Niepodległości. W przeddzień 75 rocznicy wybuchu Powstania w Getcie Warszawskim, uczniowie klas VI i VII pod kierunkiem nauczyciela historii - p. Anny Bierła, wykonywali papierowe żonkile – symbol pamięci o bohaterach powstania z 1943 roku. **Żonkil jest symbolem nadziei na całym świecie.** To znak przypominający o ludziach chorych, cierpiących, oczekujących pomocy w najtrudniejszych chwilach życia. Poprzez swą łagodność i delikatność uświadamia wyższe cele istnienia, oznaczając kruchość ludzkiej egzystencji. Kwiat jest wezwaniem do niesienia bezinteresownej pomocy.

Wolontariusze rozdawali żonkile uczniom i pracownikom szkoły, przypominając o tym ważnym wydarzeniu historycznym przypominając, że należy strzec cennych wartości – wolności, pokoju i prawdy historycznej dla zachowania narodowej tożsamości.

**Wycieczka historyczna do Muzeum Gross –Rosen**

Dnia 26 kwietnia 2018 uczniowie klas VII pod opieką swoich wychowawców i nauczycieli historii, udały się do **MUZEUM GROSS –ROSEN** – byłego niemieckiego nazistowskiego obozu koncentracyjnego w Rogoźnicy (powiat strzegomski, województwo dolnośląskie).

Celem wycieczki było budzenie szacunku i tolerancji wobec drugiego człowieka bez względu na rasę i wyznanie oraz poznanie martyrologii narodu polskiego, żydowskiego oraz innych narodów podczas II wojny światowej. Uczniowie rozpoczęli zwiedzanie od projekcji filmu dokumentalnego zawierającego wspomnienia byłych więźniów obozu oraz dokładnego przyjrzenia się makiecie obozu, która znajduje się w budynku dawnej kantyny. Pani przewodnik bardzo zaciekała zwiedzających. Opowiadała, jak wyglądały bolesne i okrutne realia codziennego życia obozowego, oprowadziła po całym obiekcie. Pod koniec zwiedzania uczniowie **zapalili znicze** przy tablicach upamiętniających ofiary obozu. Wizyta w Muzeum była nie tylko lekcją historii ale i znakomitą formą kształtowania świadomości o prawie człowieka do życia.

A.B.



## Sukcesy uczniów ze Smolnika w konkursach przyrodniczych

Każdego roku uczniowie klas IV-VII Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Smolniku biorą udział w Regionalnym Konkursie Przyrodniczo-Ekologicznym, organizowanym przez Zarząd Ligi Ochrony Przyrody w Piechowicach, który zasięgiem swojego działania obejmuje całe byłe województwo jeleniogórskie.

Uczniowie którzy przystępują do współzawodnictwa przygotowują się z wielu niezmiernie trudnych zagadnień, sprawdzających ich wiedzę z zakresu ochrony przyrody.

Konkurs jest podzielony na 3 etapy:

I etap szkolny, który odbył się 2 marca. Spośród 26 uczniów startujących, najlepsze wyniki uzyskali: **Iga Flaszynska, Sebastian Wojtowicz, Wojciech Zimowicz** z klasy VII c, przygotowani do konkursu przez p. Karię. Mocek.

II etap rejonowy, odbył się 06 kwietnia we Lwówku Śląskim. Spośród reprezentantów szkoły w Smolniku, do finału - z wysokimi wynikami zakwalifikowali się: **Iga Flaszynska i Wojciech Zimowicz.**

**Gratulujemy i życzymy powodzenia w finale, który odbędzie się w dniach od 10 do 11 maja.**

13 kwietnia 2018r. w Lubaniu odbył się etap powiatowy kolejnego konkursu przyrodniczego - pt. „**W świecie owadów powiatu lubańskiego**”, zorganizowany również przez Regionalne Centrum Edukacji Ekologicznej.

Do konkursu zgłosiły się 23 drużyny z 12 placówek, z terenu powiatu lubańskiego. Szkołę w Smolniku tym razem reprezentowały dwie drużyny: klas IV-V w składzie **Kalina Stefańska** (kl. I V a), **Miłosz Chudziński, Błażej Juranek** (kl.V b), klas VI-VII w składzie **Wiktor Rozenbajger** (kl. VI b), **Oliwia Nowosielska** (kl. VIIb),

**Julia Gapska** (kl. VII c)

Uczestnicy konkursu, przygotowani przez p. K. Mocek i p. M. Pietrykowską, musieli wykazać się wiedzą na temat: znajomości i rozpoznawania owadów powiatu lubańskiego (w tym groźnych dla ludzi), przystosowania ich do różnych środowisk, zagrożenia i ochrony owadów oraz roli człowieka w świecie owadów.



Komisja dokonała oceny testów konkursowych i zadań praktycznych biorąc pod uwagę poprawność wykonania zadań i uzyskaną łączną bezwzględną ilość zdobytych punktów przez poszczególne drużyny.

**W kategorii klas IV-V- drużyna ze Smolnika zajęła III miejsce, natomiast w kategorii klas VI-VII - uczniowie reprezentujący SP w Smol-**

**niku zdobyli I miejsce!**

Zwycięzcy otrzymają nagrody książkowe z dziedziny nauk przyrodniczych dla dalszego wzbogacania swojej wiedzy, które zostaną uroczysto wręczone w dniu **8 maja 2018 w siedzibie RCEE.** Komisja wraz z opiekunkami serdecznie dziękują wszystkim uczestnikom konkursu, a zwycięzcom gratulują sukcesu!

K. M.





## Palmy wielkanocne - w Stankowicach

Trzecia już edycja dorocznego Konkursu na najpiękniejszą i największą palmę wielkanocną, zorganizowanego przez Stowarzyszenie „NIWA” oraz Przedszkole Publiczne i Szkołę Podstawową w Stankowicach, pod patronatem ks. Grzegorza Niwczyka - Proboszcza Parafii Leśna, została rozstrzygnięta.

Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród miało miejsce w Niedzielę Palmową, w kościele w Stankowicach, po Mszy św. Liczne zgromadzeni na liturgii jej uczestnicy mieli okazję zobaczyć i podziwiać palmy zgłoszone do Konkursu.

W tym roku zostały zgłoszone cztery palmy wielkanocne - prace zespołowe, wykonane przez grupy twórców, tj. głównie dzieci z edukacji przedszkolnej i wczesnoszkolnej z udziałem i pod kierunkiem ich nauczycieli i rodziców, z n/w pałcówek oświatowych:

- Miejsko-Gminne Przedszkole Publiczne im. Kubusia Puchatka w Leśnej - grupa pod kierunkiem pani Elżbiety Cieślak;
- Przedszkole „Szyszkowa Polana” w Szyszkowej – grupa dzieci pod kierunkiem pani Patrycji Rynkal-Kiwacz;
- Przedszkole z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Pobiednej, pod kierunkiem pani Beaty Furman;
- Szkoła Podstawowa i Przedszkole Publiczne w Stankowicach, pod kierunkiem pani Justyny Kapuścińskiej.

W celu dokonania obiektywnej i sprawiedliwej oceny zgłoszonych prac, Organizator Konkursu powołał niezależną Komisję Konkursową, w składzie:

- ks. dr Jarosław Kowalczyk – Dyrektor Wydziału Katechetycznego Kurii Legnickiej,
- ks. Grzegorz Niwczyk – Proboszcz Parafii Leśna
- pani Danuta Śliwińska – była wieloletnia Dyrektorka i Nauczycielka SP w Stankowicach;
- pani Jolanta Litwinowicz – Nauczycielka SP w Smolniku.

Członkowie w/w Komisji oceniali prace bez możliwości identyfikacji ich twórców. Każda z palm była opatrzona odpowiednim godłem literowym - losowo przypisanym.

Przy ocenie prac zgłoszonych do Konkursu, Komisja Konkursowa kierowała się n/w kryteriami:

- ogólne wrażenie artystyczne,
- estetyka i staranność wykonania pracy,
- pomysłowość i oryginalność pracy (forma, technika, kompozycja, instalacja),
- trwałość pracy, różnorodność, skala i bogactwo użytych materiałów.

Oceny prac zgłoszonych do Konkursu dokonano w dwóch kategoriach ocenianych prac - Palm wielkanocnych:

- 1) największa,
- 2) najpiękniejsza.

W wyniku przeprowadzonej wnikliwej i rzetelnej oceny wszystkich prac zgłoszonych do Konkursu, Komisja Konkursowa przyznała nagrody, jak niżej:

Za zajęcia I miejsca *ex aequo* – zarówno w kategorii Najpiękniejsza, jak i Największa Palma wielkanocna, dla grupy twórców z:

- Przedszkola „Szyszkowa Polana” w Szyszkowej, voucher do aquaparku - Interferie Sport Hotel w Świeradowie Zdroju, ufundowany przez pana Marka Kochanowskiego – Dyrektora tego Hotelu i
- Przedszkola Publicznego i Szkoły Podstawowej w Stankowicach - voucher do kręgielni Ośrodka „Złoty Sen” w Złotnikach – ufundowany przez panią Małgorzatę Borysiewicz – Radną Rady Miejskiej w Leśnej i Sołtys Złotnik;

Za zajęcia II miejsca *ex aequo* – zarówno w kategorii Najpiękniejsza, jak i Największa Palma wielkanocna, dla grupy twórców z:

- Przedszkola z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Pobiednej - voucher na zwiedzanie wraz z przewodnikiem Zamku Czocha w Suchej – ufundowany przez pana Jarosława Kuczyńskiego – Dyrektora Zamku Czocha i
- Grupy wczesnego wspomaganie rozwoju, z M-G Przedszkola Publicznego w Leśnej - voucher na zajęcia rekreacyjne w „Stadninie Izery” – gospodarstwie agroturystycznym Państwa Joanny i Grzegorza Chyłków w Stankowicach.

Mając na uwadze to, jak ważne jest szczególnie dla dzieci docenianie ich pracy i osiągnięć, wszyscy uczestnicy Konkursu – w łącznej liczbie ok. 100 osób - zostali uhonorowani okolicznościowymi dyplomami.

W rezultacie przeprowadzonego Konkursu zostały osiągnięte

wszystkie zakładane jego cele, a mianowicie:

- popularyzowanie oraz kultywowanie tradycji i zwyczajów wielkanocnych związanych z Niedzielą Palmową oraz Wielkanocą,
- popularyzacja sztuki i rękodzieła artystycznego wśród dzieci, młodzieży i osób dorosłych,
- pogłębienie wiedzy na temat symboliki i znaczenia palmy wielkanocnej,
- integracja społeczności lokalnej,
- promocja dorobku kulturowego wsi.

Dziękujemy wszystkim Uczestnikom Konkursu za udział w nim i zgłoszone prace, zaś w/w Sponsorom za pomoc w realizacji jego realizacji, za Ich hojność i otwarte serce.

Zapraszamy wszystkich chętnych do wzięcia udziału w kolejnej – już IV edycji w/w Konkursu. Prace konkursowe można oglądać w kościele w Stankowicach, do 20-go maja br.

K.R



## Spotkanie autorskie z Panem Kazimierzem Kiljanem

W dniu 19.04.2018 w Ośrodku Kultury i Sportu w Leśnej odbyło się spotkanie autorskie z autorem powieści obyczajowych oraz zbiorów poetyckich Panem Kazimierzem Kiljanem.

Na spotkanie przybyli zaproszeni goście, zastępca burmistrza Leśnej Pani Gabriela Pijanowska, przewodniczący Rady Miejskiej Pan Stanisław Marczyński, klubowiczki z Dyskusyjnego Klubu Książki w Leśnej oraz mieszkańcy Leśnej.

Pan Kazimierz Kiljan urodził się we Wrocławiu, dorastał w Kościelniku, obecnie mieszka w Lubaniu. Był aktywnym działaczem kultury, dziennikarzem a obecnie z pasją oddaje się poezji a przede wszystkim prozie. Ma na swoim koncie sześć zbiorów wierszy

i osiem powieści. Jest człowiekiem niezwykle wrażliwym na piękno otaczającego go świata, otwartym na ludzi i ich przeżycia duchowe. Lubi i potrafi pisać o uczuciach, o relacjach zachodzących między ludźmi, o ich troskach i marzeniach. Sprzyja temu zapewne płynąca w jego żyłach „gorąca” węgierska krew (po mamie).

Argentyński pisarz Alberto Manguel stwierdził kiedyś, że „czytanie jest czynnością intymną. Czytamy w zamkniętych pokojach naszych domów, w prywatnych bibliotekach, tylko z rzadka robimy to w miejscach publicznych. Przychodzi jednak taki moment, w którym pojawia się pragnienie przekroczenia granicy intymnego świata, podzielenia się z innymi naszym doświadczeniem”

Sądzę, że spotkanie z autorem stanowiło ku temu doskonałą okazję. To wyjątkowe wiosenne popołudnie wypełnione było historią, opowieścią, słowem. Poznaliśmy kulisy literackiej twórczości w rozmowie z gościem - Panem Kazimierzem Kiljanem.

Zgromadzonych zachwycił także kunszt aktorskiej interpretacji Pani Heleny Owsiak, która wystąpiła w monodramie autorstwa Pana Kazimierza Kiljana pt. „Jesienią w Nałęczowie”.

Serdecznie dziękujemy wszystkim za udział i uczestnictwo w spotkaniu.

W.K





## Inspiracje origami w OKiS

W Ośrodku Kultury i Sportu w Leśnej w dniu 24 kwietnia odbyły się zajęcia warsztatowe pod tytułem „Inspiracje origami”. W warsztatach udział brały dzieci z terenu Gminy Leśna, które miały okazję zapoznać się z fascynującą dalekowschodnią sztuką, składania arkuszy papieru w trójwymiarowe formy przestrzenne bez używania do tego celu takich narzędzi jak klej, czy nożyczki.

Podczas zajęć uczestnicy zapoznali się z podstawą techniki, czyli tworzeniem tak zwanej bazy wyjściowej do każdego rodzaju origami - kwadratu origami. W trakcie zajęć powstały liczne realizacje: motyle, psiki, gołębie, jeże. Istnieje niezliczona ilość możliwości składania płaskiego kwadratu, dzieci podczas zajęć dowiedziały się że najważniejszą rzeczą dotyczącą techniki origami jest staranność, dokładność i estetyka, które sprawiają że wszystkie modele są czytelne i miłe dla oka.

Ponadto dzieci miały okazję się przekonać, że w tej technice każdy krok przy wykonywaniu pracy jest ważny i może zaważyć na końcowym efekcie. Uczestnicy pracowali pod okiem instruktorów i nauczyli się, że kluczem do uzyskania sukcesu jest cierpliwość i wytrwałość. I.R.



**Ośrodek Kultury i Sportu w Leśnej oraz  
Burmistrz Leśnej**

**ZAPRASZAJĄ**

**na VI PIESZE WĘDRÓWKI RODZINNE  
O TYTUŁ "RODZINY ROKU"**

**Miejsce: Rynek w Leśnej**

**Data: 19 maja 2018r.**

**Godzina: 14:00**

*W programie m.in.: występy dzieci i młodzieży, liczne kramy wystawiennicze, atrakcje dla dzieci- zjeżdżalnie, dmuchńce, animacje, warsztaty profilaktyczne*

**OKiS** Ośrodek Kultury  
i Sportu w Leśnej

**Patronat Honorowy  
Burmistrza Leśnej**

*godzina 18:00  
występ gwiazdy wieczoru  
ZESPÓŁ AVANGARDE!*



designed by freepik.com

## Światowy Dzień Książki w Leśnej!

W dniu 23 kwietnia przypada największe święto czytelników, obchodzone na całym Świecie, chcemy w tym dniu zaszczyścić miłość do książek. Światowy Dzień Książki i Praw Autorskich ustanowiło w 1995 roku UNESCO, na wniosek rządu Hiszpanii i Międzynarodowej Unii Wydawców. Święto zainaugurowano w Barcelonie, w setną rocznicę powstania Unii. W Katalonii na 23 kwietnia przypada święto narodowe – jest to dzień świętego Jerzego, patrona Katalonii. Tego dnia kobiety obdarowywano, zgodnie z tradycją, czerwonymi różami – miał to być symbol krwi smoka, którego pokonał św. Jerzy. Mężczyźni zaś otrzymywali od pań książki. W 1926 roku wydawca, Vicente Clavel Andrés, zaproponował więc ustanowienie dnia książki. Tak więc Dzień Książki był w Hiszpanii obchodzony już w roku 1930, od 1964 roku – w innych krajach hiszpańskojęzycznych, a od 2007 roku – także w Polsce.

Z okazji Światowego Dnia Książki i Praw Autorskich na całym świecie podejmowane są różne inicjatywy, które służą promocji: czytelnictwa oraz ochrony praw autorskich i własności intelektualnej. Bo czyż nie miał racji Cypero, twierdząc, że: „Czytanie rozwija rozum młodzieży, odmładza charakter starca, uszlachetnia w chwilach pomyślności, daje pomoc i pocieszenie w przeciwnościach.”

W Leśnej już drugi rok realizowany jest pomysł Dyrektora Ośrodka Kultury i Sportu w Leśnej Agnieszki Smolińskiej, na pochód z okazji Światowego Dnia Książki. Organizatorem jest Biblioteka Publiczna w Leśnej oraz Biblioteka Szkolna SP im. Jana Pawła II w Smolniku.

Nauczycieli i uczniów ze SP im. Jana Pawła II w Smolniku powitały przed Biblioteką Publiczną w Leśnej Smerfетки Książkowe Daria i Wanda (na co dzień bibliotekarki) oraz Smerf Dyrektor A. Smolińska (na co dzień dyrektor OKiS) następnie pochód udał się pod Urząd Miasta w Leśnej wznosząc okrzyki „w Światowym Dniu Książki - życzymy zaczytanego dnia!”

Pod Urzędem Miasta dzieci zostały obdarowane cukierkami przez panią Gabrielę Pijanowską zastępcę Burmistrza Leśnej. Uczniowie z pięknymi transparentami promującymi czytelnictwo przemaszserowali w asyście Smerfetek Książkowych do sali widowiskowej OKiS w Leśnej, gdzie po przywitaniu i krótkim rysie historycznym rozpoczął się konkurs na „Najciekawszy strój postaci z bajki”

W tym roku do konkursu przystąpiły klasy I-III z SP w Smolniku. Komisja Konkursowa w składzie:

- Zastępca Burmistrza Leśnej - Gabriela Pijanowska

- Dyrektor OKiS w Leśnej - Agnieszka Smolińska
  - Przewodniczący Rady Miejskiej w Leśnej - Stanisław Marczyński
- wyłoniła 3 pierwsze miejsca i 9 wyróżnień.
- I miejsce - Zofia Czerwińska z kl. III a (pszczołka Maja)
  - II miejsce - Katarzyna Karpińska z kl. III c (Pipi)
  - III miejsce - Lena Smolińska z kl. I a (biedroneczka)
- Gratulujemy wszystkim nagrodzonym!  
Smerfетки książkowe serfnie dziękują Komisji za owocne obrady, a nauczycielom i dzieciom z SP w Smolniku za udział w pochodzie.  
W.K., D.K



**VIII FESTIWAL WSPÓŁCZESNEJ KULTURY LUDOWEJ**

**„SWOJSKIE GRANIE I ŚPIEWANIE”**

**23 CZERWCA 2018 R.**

**PARK REKREACYJNY W SMOLNIKU**

**ZAPRASZAMY!**





## Biegiem nad Bałtyk

2 304 minuty  
444 kilometry  
38,40 godziny  
10 osób  
3 dni

Tak oto można zilustrować kolejne wydarzenie zorganizowane przez Stowarzyszenie „Zabiegani z Leśnej”. Od 30 kwietnia do 01 maja na trasie między Leśną a Dziwnówkiem można był zlokalizować biegnących wciąż przed siebie „Zabieganych z Leśnej”. Cel był jeden: nad Bałtyk!

Dziesięciu członków Stowarzyszenia podjęło wyzwanie i ruszyło sztafetą nad morze, wśród nich: Ela Labiszak, Wiola Szewczyk, Mariusz Smoliński, Tomek Labiszak, Bogdan Borkowski, Daniel Juranek, Mirosław Kołodziejczyk, Robert Farganus, Tomek Tylka i Bogdan Sztuba. Idea biegu sztafetowego to nie tylko sportowa rywalizacja, ale przede wszystkim poczucie współodpowiedzialności za wyznaczony cel oraz wspólna walka drużyny o zwycięstwo. Sztafeta niesie w sobie także ideę integracji, współpracy, jedności.

Uczestnicy tej niecodziennej eskapady wiedzą jednak, jak trudno ideę niekiedy skonfrontować z rzeczywistością, gdy kilometry zdają się wydłużać, gdy słońce przypala każdy fragment skóry lub gdy deszcz bezlitośnie moczy ubranie. Mimo tego szczęśliwi, pełni nowych doświadczeń i wrażeń zrealizowali zamierzenie. Dumni i zadowoleni mogli odetchnąć morskim powietrzem, nabrać



wiatru w skrzydła i kontynuować sportową majówkę biegnąc po nadbałtyckich plażach.

Sztafeta z Leśnej nad Bałtyk to idea zrealizowana jako jedno z działań postawionych sobie przez Stowarzyszenie w ramach zadania „Popularyzacja zdrowego stylu życia wśród mieszkańców Gminy Leśna poprzez upowszechnianie biegania”, chyba niewielu trzeba przekonywać, że jest ona wydarzeniem, które pokazuje, iż ambicja, wytrwałość, konsekwencja, współpraca to podstawy do osiągania sukcesów w bieganiu, ale i w życiu.

Mając nadzieję na jeszcze wiele wyjątkowych akcji, „Zabiegani” dziękują wszystkim, którzy dopingowali ich i motywowali, śledzili każdy etap wyprawy i tym samym przekazywali swą pozytywną moc.

A.S.



## Trener rugby z wizytą w SP Smolnik

Wizyta trenera rugby, wielokrotnego reprezentanta Polski w tej dyscyplinie sportu, **pana Jakuba Lisieckiego**, była dla uczniów SP im. Jana Pawła II w Smolniku, bardzo interesującym i niezwykle wydarzeniem. Zaproszony Gość przyjechał w celu propagowania mało popularnej, choć ciekawej dyscypliny sportowej, w odmianie przeznaczonej specjalnie dla dzieci i młodzieży ze szkół podstawowych. Odmianą rugby, o której mowa -

jest **RUGBY TAG** - bezkontaktowa forma gry z zasadami, które wzbudziły duże zainteresowanie wśród przybyłych uczniów i uczennic.

Podczas pokazu wybrano 12 zawodników, głównie z klas piątych, którzy mogli praktycznie spróbować techniki podania piłki, zabaw wprowadzających do gry i wreszcie samej gry w Rugby TAG. Wrażenia z gry i zabaw pozostały bardzo pozytywne, a emocjom towarzyszącym całości przedsięwzięcia - nie było końca. Część spośród uczestników spotkania wróciła do domu z nagrodami, które otrzymali za swoją wiedzę o dyscyplinie w minikonkursie prowadzonym przez Pana Jakuba.

Efektom spotkania jest grupa uczniów klas IV-V, która zgłosiła chęć uczestniczenia w treningach Rugby Tag prowadzonych przez nauczycieli wychowania fizycznego - panów J. Zimowicza i M. Michalika.

M.M.



## X Międzynarodowy Turniej o „Puchar Kwisy” Międzynarodowy Puchar Polski w Kajak Polo „PANDA CUP” Leśna 5-6.05.2018 r.

W turnieju, który odbył się w Leśnej startowało 28 drużyn w 4 kategoriach wiekowych. Najmłodszy zawodnik miał zaledwie 7 lat, najstarszy 54 lata. Imprezę wspierało Starostwo Powiatowe i Urząd Miejski w Leśnej. Wyniki współzawodnictwa prezentowały się następująco:

### I Dywizja

I - Set Kaniów A  
II - MOSW Choszczno  
III - KTW Kalisz  
IV - Kwsia Leśna A  
V - Set - Kaniów B  
VI - Powiśle Warszawa  
VII - Kwsia Leśna B  
VIII - Polska Kobiety

### II Dywizja

I - Powiśle Juniorzy  
II - Praga Juniorzy  
III - MOSW Kobiety  
IV - Kwsia Leśna Juniorzy

V - Powiśle Warszawa Kobiety  
VI - MOSW Choszczno Juniorzy  
VII - Set Kaniów Kobiety  
VIII - KTW Kalisz Kobiety

### III Dywizja

I - MOSW Choszczno A  
II - Powiśle Warszawa  
III - Praga  
IV - Kwsia Leśna  
V - Kanu Katowice  
VI - MOSW Choszczno B  
VII - Olimpijczyk Kliniska

### PANDA CUP

I - Powiśle Warszawa  
II - Praga Czechy  
III - MOSW Choszczno  
IV - Kwsia Leśna  
V UKS - Olimpijczyk Kliniska

J.Sz.



PIKNIK BIEGOWY  
Z OKAZJI DNIA DZIECKA  
„BIEGAJ Z NAMI”  
30 maja 2018 r.  
Boisko lekkoatletyczne w Leśnej

ORGANIZATOR



PARTNER

OKiS  
leśna Ośrodek Kultury  
i Sportu w Leśnej

HONOROWY PATRONAT  
BURMISTRZA LEŚNEJ





## Na Dolnym Śląsku - aerobik ze Smolnika nie ma sobie równych!

17 i 19 kwietnia bieżącego roku w Młodzieżowym Centrum Sportu we Wrocławiu odbyły się Dolnośląskie Finały Igrzysk Młodzieży Szkolnej i Dzieci w Aerobiku. Od wielu lat uczennice z leśniańskiego gimnazjum rywalizowały w tych niezwykle widowiskowych i emocjonujących zawodach, konfrontując swoje umiejętności z najlepszymi szkołami z całego województwa. W tym roku przyszedł czas również na młodsze dziewczęta.

Do rywalizacji stanęło w kat. Młodzieżowej 7 a w kat. Dzieci - 11 zespołów reprezentujących szkoły podstawowe z Dolnego Śląska.

Starsze dziewczęta, już jako uczennice Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Smolniku miały nie lada wyzwanie. Systematycznie rozwijały swoje umiejętności, doskonaliły obowiązkowe elementy techniczne i aerobowe. Wszystko to odbywało się pod czujnym okiem trenerki - p. M. Borkowskiej, w ramach godzin Młodzieżowego Domu Kultury w Lubaniu realizowanych w formie zajęć pozalekcyjnych.

Kolejny rok sporo pracy miała Komisja Sędziowska w składzie: **dr Anna Tomaszewska, dr Aleksandra Sikora, dr Zbigniew Najsa-rek**, by ustalić kolejność w poszczególnych finałach, gdyż o miejscach decydowały dziesiąte części punktu, a aż 4 drużyny występujące w Igrzyskach Młodzieży Szkolnej, wykonały swoje próby z notą maksymalną za elementy techniczne programu. O zwycięstwie decydowały więc setne punktów a najwyższe miejsce na podium miała otrzymać drużyna, która stworzyła i wykonała najciekawszą i poprawnie wykonaną choreografię.

Młodzieżowej drużynie ze Smolnika w składzie: **Maja Hyży, Oliwia Mazur, Wiktoria Stelzer, Daria Ziółkowska, Julia Gapska, Amelia Wojciechowska**; rezerwowo: **Oliwia Hyży, Pola Malek, Kinga Kuberna, Martyna Masłowska, Iga Flaszynska**, udało się wypracować układ aerobowy, który w końcowej klasyfikacji zdobył najwyższą notę. **Ciężka i systematyczna praca, zaangażowanie, oraz predyspozycje poszczególnych dziewcząt pozwoliły im obronić ubiegłoroczny tytuł mistrzowski i zdobyć kolejny raz najwyższe miejsce na podium!**

Podczas zmagania drużyn Dziecięcych – czteroosobowe zespoły z klas IV-VI prezentowały dwuminutowe układy. Drużyna ze Smolnika w składzie: **Julia Czuchaj, Kinga Czapińska, Nikola Markiewicz, Milena Pasternak**; rezerwowo: **Konstancja Jurek, Wiktoria Trojnar, Emilia Witwicka, Oliwia Walenista**, po raz pierwszy uczestniczyła w zawodach tak wysokiej rangi. Obok stresu, który cały czas towarzyszył dziewczynkom, wyraźnie widać było ogromne skupienie i mobilizację całego zespołu. Młode zawodniczki poradziły sobie znakomicie i otrzymały wysoką ilość punktów za elementy obowiązkowe a za wyraz artystyczny i dynamikę zostały punktowane najwyższymi. **W końcowej klasyfikacji dało to zaszczytne drugie miejsce i tytuł wicemistrzyni Dolnego Śląska.** Zaangażowanie całej drużyny i systematyczny udział w zajęciach prowadzonych przez opiekunów: p. M. Borkowską i p. A. Durlaka, na pewno przyczyniły się do tak wielkiego sukcesu. Dziewczynki z obu drużyn optymistycznie patrzą w przyszłość i chcą dalej podnosić swoje umiejętności nie tylko dla sukcesu, ale przede wszystkim dla przyjemności połączonej z aktywnym spędzaniem czasu wolnego. Gratulujemy obu zespołom!

M. B



## Srebro w powiecie dla piłkarzy SP w Smolniku!

12 kwietnia drużyna piłkarzy ze SP im. JP II w Smolniku, wzięła udział w Mistrzostwach Powiatu, których była jednocześnie gospodarzem.

Uczestnikami Mistrzostw były również drużyny z Lubania (SP nr 2), Pisarzowic, Świeradowa Zdroju i z Olszyny. Mecze były rozgrywane systemem każdy z każdym. Faworytami turnieju były zespoły ze Smolnika i z Lubania. Potwierdziło się to w trakcie gry.

Drużyna ze Smolnika pokonywała wysoko piłkarzy z Pisarzowic, Świeradowa i Olszyny, strzelając im po 4-6 goli. Byli najbardziej bramkostrzelną drużyną turnieju. Najważniejszy mecz zawodów - przeciwko SP 2 w Lubaniu układał się dla nich korzystnie, bo remisowali 2:2, co dawało im I miejsce. Nadziei na zwycięstwo pozbawiła ich niestety trzecia bramka strzelona przez Lubań na 30 sekund przed końcowym gwizdkiem.

Ostatecznie więc chłopcy ze Smolnika zajęli drugie miejsce, które premiowane jest awansem do rozgrywek strefy jeleniogórskiej, w których drużyna pod okiem trenera M. Michalika, ma zamiar pokazać 100% swoich umiejętności i walki!

**Skład:**

**Ł. Czczot, F. Fedorowicz, A. Kuźniar, P. Fedorowicz, D.**

**Senkowski, D. Mańkowski, J. Jakubczyk, K. Heller, Ł. Mogiela, J. Dobrzański;**

M.M.



## Majówka na Orliku

W dniu 02.05.2018 r. na boisku Orlika w Leśnej odbył się turniej piłkarski „Dzikich” drużyn oraz przeprowadzony został pokazowy mecz w Rugby Tag. W turnieju wzięło udział trzy zespoły: Niebiescy, Pomarańczowi oraz Zieloni (od koloru kamizelek, w których rozgrywali swoje mecze). Mecz trwał 2x 15 min. Wyniki spotkań:

Pomarańczowi - Zieloni 11 : 4

Pomarańczowi - Niebiescy 5 : 6

Zieloni - Niebiescy 9 : 8

I m. Pomarańczowi

II m. Niebiescy

III m. Zieloni

Po zakończonym turnieju zawodnikom został wręczony medale przez Panią Burmistrz Leśnej Gabrielę Pijanowską oraz Panią Sekretarz Gminy Annę Stelzer.

Następnie młodzież została podzielona na dwa zespoły, które rozegrały między sobą mecz pokazowy w Rugby Tag. Jest to bezkontaktowa forma Rugby przeznaczona dla dzieci do lat 13. Zawodnicy wyposażeni w przytwierdzone do pasa taśmy mają za zadanie przedostać się z piłką za linię końcową boiska, po stronie przeciw-

nika i przyłożyć ją na podłożu. Przeciwnicy natomiast starają się zawodnikowi posiadającemu piłkę zerwać taśmy (tagi) i wówczas piłka przechodzi w ich posiadanie. Utrudnieniem jest zasada podawania piłki tylko do tyłu. Jest to bardzo widowiskowa i ciekawa gra, która propagowana jest w całej Polsce w ramach programu popularyzacji Rugby.

Po tak męczących rozgrywkach zawodnicy zostali zaproszeni na kiełbasę z grilla oraz słodki wafelek.

Ostatnią atrakcją tego dnia był konkurs rzutów karnych drużynowy i indywidualny.

W konkursie drużynowym wygrała drużyna Niebieskich, za nimi uplasowała się drużyna Pomarańczowych a trzecie miejsce zajęła drużyna Zielonych.

W konkursie indywidualnym wygrał Przemysław Fedorowicz, drugie miejsce zajął Jakub Jakubczyk a trzecie Damian Mańkowski.

Nagrody oraz poczęstunek został ufundowany przez Panią dyrektor Ośrodka Kultury i Sportu w Leśnej Agnieszkę Smolińską a turniej przeprowadzili Animatorzy na Orliku w Leśnej.

M.M.





# Z Leśnej do Ameryki – saga rodziny Kerndt

Drodzy Czytelnicy. Pragnę z wielką przyjemnością cofnąć się do roku 1843. A to za sprawą rodziny Kerndtów, wywodzących się z naszej Leśnej, dawniej zwanej Marklissą.

Otóż w roku 2003 odwiedziła mnie rodzina Kerndt, zamieszkała obecnie w USA od roku 1851. Opuścili oni nasze piękne miasto Leśna – Marklissa z powodów ekonomicznych. Cel wizyty u mnie był taki, że rodzina ta dowiedziała się w archiwum w Berlinie, że jestem kolekcjonerem między innymi starych dokumentów. Wizyta była udana, znaleźliśmy w moich kolekcjach wszystkie zapisy dotyczące rodziny Kerndt z pierwszej połowy XIX wieku.

Radość i euforia była wielka. I tak zaprzyjaźniłem się z rodziną Kerndt, a w szczególności z Peterem, który jest ze mną w stałym kontakcie. 8 lat temu złożył mi kolejną wizytę. Poszukiwał wtedy domu swojej rodziny z 1842 roku. Przekazał mi grafikę tego domu oraz zapisy historyczne dotyczące jego rodziny.

Z lokalizacją tego domu nie miałem problemu. Szybko znalazłem go przy dzisiejszej ul. Żeromskiego. Tłumaczenia zapisów historycznych podjęła się p. Elżbieta Kwiatkowska. Dzięki niej mogę państwu przekazać w języku polskim te niesamowite zapisy.

Cieszę się, że mogłem nawiązać kontakty z naszymi rodakami, co prawda innej narodowości, ale łączą nas jedna miejscowość – Leśna. Kerndtowie powrócili tu po blisko 170 latach. Chcę ich ponownie zaprosić, może uda się im przyjechać jeszcze w tym roku. Aby znowu poczuli ten niepowtarzalny klimat Leśnej – Marklisy.

Stanisław Leszczyński

## HISTORIA RODZINY KERNDT

Historia rodziny Kerndtów rozpoczyna się w małym miasteczku o nazwie Marklissa, położonego w dolinie niedaleko Górlitz na dzisiejszym Dolnym Śląsku. Wrocław był wspomniany przez rodzinę jako miasto, które odwiedzały okazjonalnie. Wcześniej teren ten był częścią Saksonii wchodzącej w skład ówczesnego Cesarstwa Rzymskiego Narodu Niemieckiego. Potem, po roku 1815 i wojnach Napoleońskich, stał się terytorium Prus. Herb rodziny był zarejestrowany w Austrii, prawdopodobnie w Wiedniu.

Kiedy Pani H.R Emma Wiecking (Pasuje tutaj żona Hermanna Rudolfa Wiecking - Emma - córka Hermanna i Gottlieb, jedna z dziewięciorga dzieci, ze swoimi córkami Anną i Martha, podano błędne inicjały??) Potem Anna opisuje artykuły, które przysyłał do niej Karl Grunder, naczelny gazety „Anzieger”) z córkami odwiedziły Marklissę w 1930 r., zastały małe miasteczko z przepływającą przez nie rzeką Queis (Kwisa), będącą wtedy jeszcze niewielkim strumykiem. Czerwone dachy i splecione ulice były typowe dla starej Europy. Młody mężczyzna z lokalnej drukarni, który interesował się historią miasteczka i okolic powiedział im, że słyszał o kilku rodzinach, które wyjechały do Ameryki we wczesnych latach 50 – tych dziewiętnastego wieku. On też skierował matkę z córkami do domu jednej z takich rodzin (teraz zamieszkałego przez kogoś innego) i do starego Ewangelickiego Kościoła Luterńskiego. W tym kościele (dzisiejszy Kościół Chrystusa Króla) prapradkowie rodziny Kerndtów byli chrzczeni i brali śluby. Na przylegającym do kościoła terenie kobiety odnalazły trzy groby należące do rodziny. Jeden należał do Johanna Augusta Kerndta (ojciec pierwszego członka rodziny, który wyjechał do Ameryki), drugi należał do Marii Louise Kerndt, córki Wilhelma i Henrietty Kerndt. Trzeci z grobów należał do siostry Gottlieby Kerndt, żony Hermanna Kerndta. Myślano wówczas, że Johann August Kerndt był jedynym dzieckiem i całą jego rodzina wyjechała do Ameryki.

Z okazji pięćdziesiątej rocznicy ślubu Moritz Kerndt (syn, który jako drugi w kolejności Kerndt opuścił Marklissę) opowiedział członkom rodziny zebranych w Lansing (miasteczku w stanie Iowa

w USA) o wczesnych latach życia Johanna Augusta w Marklissie. Mówił, że jego ojciec kontynuował garbarski biznes swojego ojca, jednak nie przynosiło to wystarczających dochodów, więc zmienił zupełnie swój zawód i zaczął budować domy. Kiedy 27 sierpnia 1834 roku niedaleko zapaliła się inna wioska – Goldentraum (dzisiejsze Złotniki), Johann August podpisał umowę na odbudowę domów, sklepów, kościoła i szkoły. Jego dzieło było prawie ukończone, kiedy wydarzyła się tragedia, kończąca się jego śmiercią. W marcu 1840 r. w drodze do domu z pracy jego koń stanął dęba. Zrzucił Johanna z siodła tak nieszczęśliwie, że pociągnął jego ciało do samego domu. Po dziewięciu dniach Johann zmarł. Nie odzyskał już świadomości.

Rodziny majątek został podzielony siedem lat później i bardzo mało zostało dla wdowy i jej ośmiorga dzieci. Żona Johanna - Friederika kontynuowała działalność garbarską, ale dzieci były zmuszone opuścić szkołę w wieku 14 lat. Chłopcy zaczęli się uczyć fachu, a dziewczynki szukały domów, w których rodziny były w stanie zatrudnić pomoc domową. Były to bardzo ciężkie lata dla rodziny, zwłaszcza dla matki.

Jej drugi syn, Gustav, spędził kilka lat ucząc się zawodu kupca. Nie miał jednak żadnego kapitału własnego na rozpoczęcie działalności, wobec czego zdecydował się na emigrację. W 1849 roku opuścił dom rodzinny i wyjechał do USA. Osiedlił w Schenectaday (stan Nowy Jork) gdzie zaczął pracę w fabryce mioteł. Później nauczył się robić cygara i w 1852 roku kupił mały sklep. W następnym roku (1853) napisał do brata Moritza żeby również przyjechał do Ameryki.

Moritz, który wtedy pracował jako garbarz w północnych Niemczech, wrócił do Marklissy spakował swoje rzeczy i przybył do Nowego Jorku w październiku 1853 roku. Po przepracowaniu trzech miesięcy w garbarni w Schenectaday, wyjechał do Fort Madison (stan Iowa). Zamieszkał u Lachmannów (Lachmanns), krewnych z ojczyzny. Pracował u nich na farmie i nauczył się języka angielskiego. Miał wtedy 22 lata. Później wyjechał do Dubuque, ale czasy były ciężkie. Z pewnymi trudnościami znalazł zatrudnienie w hotelu.

Kiedy odłożył nieco pieniędzy, napisał do swojego brata Gustava (24 lata), że jest gotowy na przyjęcie matki i reszty rodziny w Ameryce. Wtedy Gustav sprzedał swój sklep aby być pewnym, że mają środki na przybycie imigrantów z Niemiec.

Joseph Breuer, ojciec Gottliebe Kerndt (żona Hermanna, najstarszego syna Johanna Augusta) zostawił dziennik zawierający szczegóły podróży do Ameryki, którą odbyła rodzina. W tym dzienniku Pan Breuer pisze, że opuścili Marklissę „dość dużą grupą ludzi”. Według jego danych grupa zawierała oprócz Josepha Breuera i jego żony Christyny, Frederikę Kerndt, matkę pionierskiej rodziny oraz resztę jej członków. Hermann Kerndt (31 lat) z żoną Gottliebe (30 lat) oraz ich dzieci: Alwina (7 lat), Gustav (6 lat), Marie (4 lata), Jennie (2 lata) i jednoroczna Anna, Wilhelm (28 lat) z żoną Henriettą (28 lat) i ich dzieci: Marie (3 lata) i Gustav (2 lata), Henriette Kerndt (2 lat), Pauline Kerndt (22 lata), Julius Kerndt (20 lat) i Clara Kerndt (lat 16).

Fragmety dziennika podróży: „27 czerwca 1954 roku o godzinie 13.00 zaczęliśmy podróż dość dużą grupą ludzi z Marklissy na Śląsk do Ameryki. Noc 28 czerwca spędziliśmy w Berlinie i stamtąd od 29 czerwca do 4 lipca podróżowaliśmy do Hamburga. Stąd wyruszyliśmy w rejs na statku Ava Savir, który zaczął się 4 lipca 1954 roku. 19 sierpnia przybyliśmy bezpiecznie do Nowego Jorku, ale statek stał zakotwiczony przy wyjeździe do portu do 21 sierpnia z powodu braku wiatru. Po dwóch dniach wiatr się pojawił i popchał nas w stronę wybrzeża. Wieczorem 22 sierpnia wyruszyliśmy dalej w rejs statkiem parowym na rzece Hudson do Albany. Po śniadaniu następnego ranka wzięliśmy pociąg do Schenectaday (stan Nowy Jork), gdzie zostaliśmy do 28 sierpnia. Anna, naj-



▲ Sierpień 1913 Lansing stan Iowa w USA zdjęcie zrobione z okazji 50-rocznicy ślubu Moritza Kerndta z Mary Nimsgern

młodsza córka Hermanna i Gottliebe miała wypadek na pokładzie statku, przyniotła ją ciężka skrzynia. Kilka dni była bardzo chora. Umarła w Schenectaday i została pochowana na cmentarzu przy kościele.

Tego popołudnia pojechaliśmy pociągiem do Buffalo, gdzie dotarliśmy 29 sierpnia o dziesiątej w nocy. Tam wsiadliśmy na statek parowy kursujący po jeziorze Erie. Do Detroit dotarliśmy po południu trzydziestego sierpnia. Potem pociągiem dojechaliśmy do Chicago. Byliśmy wszyscy już bardzo zmęczeni długą podróżą. Wyczerpanie podróżą wzmagała śmierć małej Anny. Zwłaszcza dla matki było to okrutne i dotkliwie przeżycie.

31 sierpnia 1854 roku pojechaliśmy pociągiem do Warnau, gdzie dotarliśmy pierwszego września. Stamtąd podjęliśmy dalszą podróż do Dubuque. W końcu spotkaliśmy się z Moritzem Kerndtem, który zapewnił nam kwatery. Po odpoczynku zaczęliśmy się rozglądać za miejscem do życia”.

## KERNDTOWIE WYJEŻDZAJĄ DO AMERYKI

Pan Grunder (edytor, naczelny gazety) przysłał nam specjalne wydanie gazety „Anzieger” w którym opisane były obchody 275 rocznicy powstania „Shutzen Gilde” – Bractwa Strzeleckiego w Marklissie. Artykuł mówi o dużej liczbie członków bractwa, którzy opuścili miasto i wyjechali do Ameryki w latach 50-tych dziewiętnastego wieku. Wśród tych wymienionych byli Joseph Breuer – mistrz robotników, którego córka Gottliebe stała się żoną mojego dziadka Hermanna Kerndta, Hermann Kerndt – kupiec i garbarz, Wilhelm Kerndt – garbarz; Eduard Ruprecht, przyjaciel Kerndtów - oberżysta. Wszyscy oni dotarli do Lansing w stanie Iowa w USA. Inni ludzie należący do bractwa również wyjechali wraz z rodziną Kerndtów, ale ich nazwiska nie były wymienione w gazecie, ponieważ nie byli członkami Bractwa Strzeleckiego. Ta sama gazeta napisała o wizycie mojej mamy, mojej siostry i mnie w Marklissie. (Anna Margerita Wiecking ur. 6.12.1887 w Mankato, stan Minnesota USA, zm. 25.08.1973, Mankato, stan Minnesota USA, siostra Martha Wiecking, matka Emma Kerndt, po mężu Wiecking).  
*Tekst pisany w 1972 roku przez Annę*

## KRÓTKA HISTORIA MARKLISSY

Pan Grunder również przysłał nam egzemplarz gazety „Die Heimstadt” („Miasto”) upamiętniającej 600-lecie Marklissy, lata 1329-1929. Gazeta została wydrukowana we wrześniu 1929 roku.

Przez wzgląd na skomplikowane dzieje Europy, częste zmiany władców, wstrząsy narodowe, prześladowania religijne i wojny tylko kilka faktów będzie przedstawionych tutaj.

Autor przemowy z okazji obchodów 600-lecia

istnienia miasta powiedział, że około 700 lat wcześniej rolnicy z terenów Francji i Turynii zaczęli budować osady wzdłuż rzeki Queis, która przebiegała między innymi przez Marklissę. Miasto miało kilka innych nazw w okresie od 1250 roku aż w 1329 roku ustanowiono nazwę Marklissa, prawdopodobnie od słowa Markt, rynek i Lesna - imienia władcy, często na miasto mówiono Lissa. Miasto znajduje się w byłej niemieckiej prowincji Dolnego Śląska, niemieckiego Schlesien. Wczesne lata istnienia miasta uzależnione były od burzliwych dziejów politycznych tych ziem.

Na przestrzeni wieków Marklissa była najeżdżana przez Turków, Kozaków i Husytów. Było to terytorium Cesarstwa Austrii kiedy powstawał herb Kerndtów a z czasem Prusy wywalczyły Śląsk dla siebie. Wiele lat później oddany został Polsce. Dzisiaj Marklissa nie występuje na mapie ponieważ znajduje się po drugiej stronie Żelaznej Kurtyny i ma nową nazwę. W 1930 roku miało około 2300 mieszkańców.

W 1930 roku wyjechaliśmy z Drezna pociągiem do Gerlitz i stamtąd do Marklissy, gdzie spędziłyśmy dzień. Miasto leży w porośniętej lasami dolinie, przez którą płynie rzeka Queisz. Są tam wysokie wzgórza na które ludzie musieli uciekać jakieś 50 razy przez lata w ucieczce przed strasznymi powodziami, które zalewały całe obszary wodą.

Niemiecki Kościół Ewangelicki, którego wieża stała wysoko a dzwony były donośnie, były punktami orientacyjnymi na tym odcinku.

## ROZWÓJ PRZEMYSŁOWY

To było niezwykle interesujące dowiedzieć się, że Marklissa była centrum przemysłu tkackiego, a w szczególności lnianego. Były tam garbarnie, browary i gospodarstwa agroturystyczne. W drugiej połowie XVI wieku panował ogromny popyt na lniany materiał we Włoszech. Włoski klimat i Ziemia nie były przystosowane do pozyskiwania lnu. Wiednie i inne duże włoskie miasta miały duże zamówienia na płótno i handlowały ze wschodem i Afryką. Całe to zapotrzebowanie wymagało więcej pracowników niż Śląsk mógł zaoferować.

W każdym razie po wojnie trzydziestoletniej mnóstwo uchodźców osiadło w samym miasteczku i wokoło Marklissy. Tutaj mogli zajmować się działkami ziemi i uprawą lnu, a większość osadników miała krosna w domach. Mogli zajmować się całym procesem przetwarzania lnu w płótno. Później rzecz jasna domowe krosna i tkactwo ustąpiły miejsca fabryce. Miejscowy rynek rozprzestrzenił się i znacznie rozciągnął poza Morze Śródziemne, do krajów nad Atlantykiem.



## Krwiobus w Leśnej

W dniu 16.05.2018 r. w godzinach 9:00-13:00 będzie podstawiony krwiobus w Rynku obok ratusza.

Zapraszamy debiutantów oraz wszystkich Honorowych Dawców Krwi do wzięcia udziału w szczytnej akcji.

Prezes Klubu HDK w Leśnej  
Piotr Erling



## Kolejne jubileusze 50-lecia pożycia małżeńskiego

11 maja 2018 r. w Sali Ślubów Urzędu Miejskiego w Leśnej miały miejsce przepiękne jubileusze 50-lecia pożycia małżeńskiego.

W otoczeniu najbliższej rodziny medalami za długoletnie pożycie małżeńskie nadanymi przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej odznaczeni zostali: **Państwo Władysława i Edward Zimowicz, Państwo Irena i Władysław Helwin oraz Państwo Stanisława i Andrzej Guszpit**, którzy w tym roku świętowali już 50. rocznicę ślubu. Uroczystego aktu dekoracji dokonał Mirosław Markiewicz – Burmistrz Leśnej przy udziale Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Leśnej Zofii Witek.

W słowach skierowanych do Jubilatów Burmistrz Leśnej powiedział „*Minęło 50 lat od chwili, kiedy połączył Was los, kiedy z miłością i nadzieją powiedzieliście sobie sakramentalne TAK. Przysiężenie to składaliście Państwo z ufnością, że będziecie dzielić*

*dobrze i złe chwile, wspomagać się wzajemnie i cieszyć się wspólną radością. Mimo różnych przeciwności losu przysiężenie to dotrzyмалиście. Daliście z siebie wiele rodzinie i społeczeństwu, zarówno wychowując swoje dzieci na dobrych obywateli, jak i pracując na rzecz całej społeczności i dziś mam zaszczyt podziękować Wam za to”.*

Spotkanie odbyło się w miłej i serdecznej atmosferze, były gratulacje, życzenia, kwiaty, upominki, wspomnienia, pamiątkowe zdjęcia oraz tradycyjna lampka szampana.

Przeżyć wspólnie pół wieku to wzór do naśladowania, szczególnie w dobie zagrożenia dla trwałości małżeństwa i rodziny, dlatego tym bardziej wyrażamy swój podziw i szacunek dla Czcigodnych Jubilatów.

Życzymy Państwu, aby dalsze lata życia miały we wzajemnej miłości, radości oraz zdrowiu, w otoczeniu najbliższych i kochających Państwa osób.

Z.W.



## ŁAMIGŁÓWKA

### KŁAMCZUCHA

Pewna dziewczynka w czwartki i piątki zawsze mówi prawdę, we wtorki zawsze kłamie, a w pozostałe dni tygodnia udziela odpowiedzi losowo, to znaczy czasem kłamie, a czasem mówi prawdę. Przez siedem kolejnych dni pytano ją, jak ma na imię. Podczas pierwszych sześciu dni dziewczynka udzieliła następujących odpowiedzi, w takiej oto kolejności:

Kasia, Ola, Kasia, Ola, Zuzia, Ola.

Jakiej odpowiedzi udzieliła dziewczynka następnego dnia? Jak miała na imię? Jakiego dnia zaczęto ją pytać o imię?

Odpowiedzi proszę przysyłać na adres: redakcja@panoramalesnej.pl

Pierwsze 2 osoby w nagrodę za rozwiązanie naszej łamigłównki dostaną gadżety promocyjne Gminy Leśna!!!  
Odbiór nagród w sekretariacie Ośrodka Kultury i Sportu w Leśnej przy ulicy Orzeszkowej 5a  
(1 piętro, pokój nr 6).

Zapraszamy do udziału w zabawie!



**Rozwiązanie łamigłównki z poprzedniego wydania:**

Ostatnia osoba wzięta ciastko razem z talerzem..Nikt nie udzielił poprawnej odpowiedzi.



STOWARZYSZENIE „ZAMEK CZOCHA”

oraz

DEUTSCHE BURGENVEREINIGUNG e.V. Braubach/Marksburg  
zapraszają na cykl wystaw:



## BODO I JEGO ZAMKI EBHARDT UND SEINE BURGEN



1865  
—  
1945



- |                                                                                       |                      |                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 09.06. - 02.07.2018  | Ośrodek Kultury i Sportu<br>Leśna, ul. Orzeszkowej 5a                                     |
|  | 07.07. - 04.08.2018  | Muzeum Miejskie Dom Gerharta Hauptmanna<br>Jelenia Góra - Jagniątków, ul. Michałowicka 32 |
|  | 10.08. - 02.09.2018  | Zamek Książ<br>Wałbrzych ul. Piastów Śl. 1                                                |
|  | 06.09. - 26.09.2018  | Archiwum Państwowe we Wrocławiu<br>Oddział w Bolesławcu, ul. Bankowa 6b                   |
|  | 05.10. - 28.10. 2018 | Muzeum Regionalne<br>Lubań, Rynek-Ratusz                                                  |

Współorganizatorzy



Patronat medialny



Projekt współfinansowany ze środków budżetowych Powiatu Lubańskiego oraz Gminy Leśna

